



XTL™ 500

Guia do Usuário



Direitos de autor

© 2015 Sanford, L.P. Todos os direitos reservados. Rev. 12/27/19

Nenhuma parte deste documento ou do software pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio ou traduzida para outro idioma sem a autorização escrita prévia da Sanford, L.P.

“Sans” é um tipo de letra DejaVu. Os tipos de letra DejaVu baseiam-se em tipos de letra Vera copyright © da Bitstream, Inc. Glyphs nos tipos de letra DejaVu importados dos tipos de letra Arev são copyright © da Tavmjong Bah. Todos os direitos reservados.

Marcas comerciais

DYMO e XTL são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas nos EUA e noutros países. Todas as demais marcas registadas são propriedade dos seus respectivos detentores.

Avisos legais

O programa do software de código de barras PDF-417 é distribuído ao abrigo da Licença Pública Mozilla v2.1 (“MPL”).

O programa de software do código de barras QR Code e o programa de software do quadro da aplicação Qt, disponibilizados pela The Qt Company, são ambos distribuídos ao abrigo da Licença Pública Geral Inferior v2.1 ou posterior (“LGPLv2.1”).

O software da impressora de etiquetas contém componentes distribuídos ao abrigo da licença BSD.

Para obter cópias de cada uma das licenças mencionadas acima ou informação acerca de como obter o código da fonte relevante, visite:

<http://mediaserver.newellrubbermaid.com/industrial/License/Licenses.htm>

Para solicitar cópias da fonte correspondente ou código do objeto licenciado por uma das licenças supramencionadas, envie um vale postal ou cheque no montante de USD \$10 para:

DYMO License Request
Newell Rubbermaid
6655 Peachtree Dunwoody Road
Atlanta, GA 30328
USA

Indique o software licenciado e a licença indicada acima no seu pedido.

Conteúdo

1 Acerca da sua nova impressora de etiquetas

- 1 Registrar a impressora de etiquetas
- 1 Novidades

2 Conhecer a impressora de etiquetas

2 Ligar a alimentação

- 2 Carregar a bateria
- 3 Remover e substituir a bateria

4 Acerca de etiquetas

- 4 Inserir o cartucho de etiquetas
- 5 Remover o cartucho de etiquetas
- 5 Seleccionar um cartucho de etiquetas
- 6 Remover o papel protector da etiqueta

7 Utilizar a impressora de etiquetas

- 7 Teclado
- 11 Ecrã táctil
- 11 Barra de estado
- 12 Ecrã Página Inicial
- 12 Barra de acção
- 13 Editor de etiquetas
- 14 Usar o ecrã táctil
- 14 Navegar as etiquetas

15 Usar as aplicações de etiquetas

- 15 Predefinir as propriedades das etiquetas
- 16 Etiqueta rápida
- 16 Etiqueta geral
- 17 Etiqueta para painel de ligações
- 18 Etiqueta para indicador
- 19 Etiqueta para atilho cabo laminado
- 20 Etiqueta para atilho de cabo
- 20 Etiqueta para tubo termoretráctil
- 21 Etiqueta para 110-Terminal
- 22 Etiqueta para disjuntor separador horizontal
- 23 Etiqueta para disjuntor separador vertical
- 24 Etiqueta para bloco de terminais
- 25 Etiqueta para controlo de ativos
- 26 Etiqueta para painel de distribuição
- 27 Etiqueta para gestão de materiais
- 27 Etiqueta para marcadores de tubagem
- 28 Etiqueta para Arc Flash
- 29 Etiqueta para segurança
- 29 Alterar as Aplicações de etiquetas

31 Editar e formatar texto nas etiquetas

- 31 Editar texto
- 31 Alterar o tamanho do texto
- 32 Alterar o estilo do texto
- 32 Alterar a cor do texto
- 32 Rodar o texto

- 33 Alinhar o texto
- 33 Inserir pontuação
- 33 Inserir símbolos
- 34 Inserir caracteres internacionais
- 34 Criar uma etiqueta vertical

35 Trabalhar com objectos numa etiqueta

- 35 Inserir uma caixa de texto
- 35 Inserir uma imagem
- 36 Inserir um código de barras
- 37 Inserir uma forma
- 37 Manipular objectos
- 37 Seleccionar um objecto
- 38 Redimensionar um objecto
- 38 Mover um objecto
- 38 Posicionar um objecto
- 39 Alinhar objectos
- 39 Organizar objectos
- 39 Copiar um objecto
- 40 Eliminar um objecto

40 Criar uma série de etiquetas

41 Usar a biblioteca

- 41 Guardar etiquetas
- 41 Abrir etiquetas guardadas
- 41 Eliminar etiquetas guardadas

42 Usar favoritos

43 Alterar as definições

- 43 Alterar o idioma
- 43 Alterar as unidades de medida
- 43 Alterar a luminosidade do ecrã
- 44 Alterar o tempo da auto-desactivação
- 44 Alterar a definição de recuperar dados
- 44 Definir opções de impressão
- 45 Intervalo de impressão
- 45 Número de cópias
- 46 Agrupar
- 46 Espelho
- 47 Cortar etiquetas
- 47 Alimentar
- 47 Definição do código de barras predefinido
- 48 Restaurar as predefinições da aplicação de etiquetas
- 48 Restaurar as predefinições de origem

49 Ligar a impressora de etiquetas ao computador

- 49 Transferir e instalar o software DYMO ID™
- 49 Ligar a impressora de etiquetas ao computador
- 50 Acerca do software DYMO ID
- 50 Transferir ficheiros
- 50 Actualização do software da impressora de etiquetas

52 Cuidar da impressora de etiquetas

- 52 Limpeza da impressora de etiquetas

- 52 Limpeza da cabeça de impressão
- 53 Limpeza da lâmina do cortador
- 53 Limpeza dos sensores

54 Resolução de problemas

56 Imagens e símbolos

- 56 ISO
- 58 GHS
- 58 WHMIS
- 58 Eléctrico
- 59 Pro AV
- 59 Setas
- 59 Símbolos

60 Precauções de segurança para bateria de polímero de lítio

61 Informações ambientais

Acerca da sua nova impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas electrónica DYMO® XTL™ 500 permite-lhe desenhar e imprimir múltiplos tipos de etiquetas, incluindo etiquetas de códigos de barras, etiquetas de painel e etiquetas para tubo termoretráctil.

A impressora de etiqueta usa cartuchos de etiquetas DYMO XTL™ com larguras de etiqueta de 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm ou 24 mm, 41 mm ou 54 mm (1/4", 3/8", 1/2", 3/4", 1", 1 1/2" ou 2"). Estão disponíveis etiquetas numa gama completa de materiais resistentes a temperaturas, incluindo etiquetas de fita contínua e etiquetas pré-dimensionadas.

Visite www.dymo.com para mais informações sobre como obter etiquetas e acessórios para a impressora de etiquetas.

Registar a impressora de etiquetas

Visite www.dymo.com/register para registar a impressora de etiquetas online. O número de série, situado no interior da tampa do compartimento de etiquetas, é necessário para efectuar o registo.

Registe a impressora de etiquetas para receber os seguintes benefícios:

- Notificação de actualizações do software por email
- Ofertas especiais e anúncios de novos produtos

Novidades

Consulte **Actualização do software da impressora de etiquetas** na página 50.

Versão 1.1

- Redimensione um código QR para se ajustar automaticamente ao tamanho de etiqueta seleccionado.
- Selecione o número de vezes que o texto é repetido na etiqueta com a aplicação de etiquetas Atilhos.

Conhecer a impressora de etiquetas

Familiarize-se com as partes da impressora de etiquetas.



Figura 1

- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|--|
| 1 | Conectores de alimentação e USB | 5 | Patilha da tampa do compartimento de etiquetas |
| 2 | Ligar/Desligar (Cancelar a impressão) | 6 | Compartimento de etiquetas |
| 3 | Ecrã tátil | 7 | Compartimento da bateria |
| 4 | Ranhura de saída de etiquetas | | |

Ligar a alimentação

A impressora de etiquetas é alimentada por uma bateria recarregável de polímero de lítio (LiPo).

A bateria instalada na impressora de etiquetas é fornecida com carga parcial. Para assegurar os melhores resultados, carregue a bateria na totalidade antes de utilizar a impressora de etiquetas a primeira vez.

Consulte **Estado da carga da bateria** na página 11 para mais informações sobre como determinar visualmente o estado da carga da bateria.

Carregar a bateria

A carga completa de uma bateria descarregada demora cerca de três horas e meia. Pode continuar a trabalhar desde que o carregador esteja ligado.

Utilize apenas o adaptador de energia listado neste guia do usuário:

Adaptador modelo DYS902-190473W da Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd.

 Certifique-se de que lê as Precauções de Segurança da bateria de polímero de lítio (LiPo) disponíveis em página 60.

Para carregar a bateria

- 1 No lado esquerdo da impressora de etiquetas, levante suavemente e rode a tampa do conector para expor o conector de alimentação. Ver Figura 2.
- 2 Ligue a ficha do cabo de alimentação ao carregador. Ver Figura 3.
- 3 Ligue a extremidade de barril do carregador ao conector de alimentação.



Figura 2

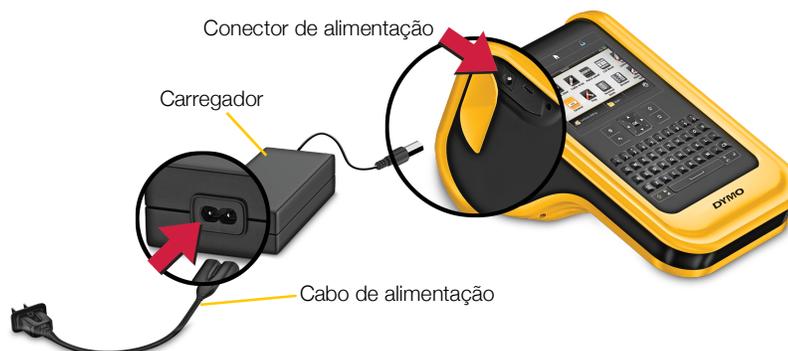


Figura 3

- 4 Ligue a ficha do cabo de alimentação a uma tomada eléctrica.

O estado da carga indicará em carga  no canto superior direito do ecrã da impressora de etiquetas.

Remover e substituir a bateria

A bateria LiPo foi concebida para fornecer anos de vida útil. Na rara eventualidade de ser necessário substituir a bateria, é possível encomendar uma bateria de substituição em www.dymo.com.

 Certifique-se de que o carregador e o cabo USB estão desconectados antes de manusear a bateria LiPo.

Para remover a bateria

- 1 Prima ininterruptamente  durante cerca de cinco segundos para desligar a alimentação na totalidade.
- 2 Desconecte o carregador e o cabo USB.
- 3 Usando uma chave de fendas Phillips n.º 1, desaperte o parafuso que mantém a tampa do compartimento da bateria devidamente fixa. Ver Figura 4.



Figura 4

 O parafuso está encaixado na tampa do compartimento da bateria. Não retire o parafuso na sua totalidade da tampa.

- 4 Levante a tampa do compartimento.

- 5 Prenda os lados do conector da bateria para libertar e suavemente puxar para cima a bateria desconectada. Ver Figura 5.
- 6 Remover a bateria.
- 7 Introduza a nova bateria e prima suavemente o conector até estar na sua devida posição.
- 8 Coloque a tampa novamente sobre o compartimento da bateria.
- 9 Aperte o parafuso até a tampa do compartimento da bateria estar fixa.



Figura 5

⚠ Certifique-se de que lê as Precauções de Segurança da bateria de polímero de lítio (LiPo) disponíveis em página 60.

Acerca de etiquetas

A impressora de etiquetas usa cartuchos de etiquetas DYMO XTL® com larguras de etiquetas de 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm ou 24 mm, 41 mm ou 54 mm (1/4", 3/8", 1/2", 3/4", 1", 1 1/2" ou 2"). As etiquetas estão disponíveis como etiquetas de fita contínua e etiquetas pré-dimensionadas para aplicações específicas.

O cartucho de etiquetas introduzido na impressora de etiquetas determina o tipo de etiquetas que pode criar e imprimir. Por exemplo, se tiver um cartucho de etiquetas contínuas de 24 mm (1") introduzido, não poderá criar etiquetas para tubo termoretráctil ou etiquetas para fio laminado e atilho.

Consulte **Usar as aplicações de etiquetas** na página 15 para mais informações acerca dos tipos de etiquetas que pode usar com cada aplicação de etiquetas.

Visite www.dymo.com para mais informações sobre como obter etiquetas para a impressora de etiquetas.

Inserir o cartucho de etiquetas

Cada cartucho de etiquetas tem um chip electrónico sensível integrado de lado. Este chip contém informações lidas pela impressora de etiquetas e pelo software DYMO ID™. Este chip deve ser mantido limpo para assegurar o seu devido funcionamento.

⚠ Não toque no chip electrónico na parte lateral do cartucho de etiquetas; os óleos da sua mão podem impedir o seu devido funcionamento. Ver Figura 6.



Figura 6

Para introduzir o cartucho de etiquetas

- 1 Prima a patilha do compartimento de etiquetas e levante a tampa. Ver Figura 7.
- 2 Certifique-se de que a fita e banda estão esticadas através da abertura do cartucho de etiquetas e que a fita está a passar entre os guias da etiqueta. Ver Figura 6.

Rode o carretel para rebobinar a fita na direcção indicada pela seta no cartucho para apertar a fita.

- 3 Insira o cartucho de etiquetas e prima até estar encaixado (clique) na sua devida posição.
- 4 Feche a tampa do compartimento de etiquetas.



Figura 7

Remover o cartucho de etiquetas

Pode desenhar etiquetas sem ter um cartucho de etiquetas introduzido na impressora de etiquetas. Basta que não se esqueça de introduzir um cartucho de etiquetas compatível antes de tentar imprimir. Ver **Usar as aplicações de etiquetas** na página 15.

Para remover o cartucho de etiquetas

- 1 Prima a patilha do compartimento de etiquetas e levante a tampa. Ver Figura 7.
- 2 Remova o cartucho de etiquetas.

Pode agora criar etiquetas usando qualquer uma das aplicações de etiquetas. Ao iniciar uma nova etiqueta, ser-lhe-á pedido que seleccione um cartucho de etiquetas a usar.

Seleccionar um cartucho de etiquetas

Pode desenhar qualquer tipo de etiqueta quando o compartimento de etiquetas está vazio. Sempre que seleccionar uma aplicação de etiquetas, ser-lhe-á pedido que seleccione as propriedades da nova etiqueta.

Para seleccionar um cartucho de etiquetas

- 1 Remova o cartucho de etiquetas da impressora de etiquetas.
Será avisado que o compartimento de etiquetas está vazio.
- 2 Seleccione uma aplicação de etiquetas no ecrã Página Inicial.
Ser-lhe-á pedido que seleccione um cartucho de etiquetas.



As etiquetas disponíveis para fins de selecção são filtradas para apresentar apenas os cartuchos de etiquetas apropriados para a aplicação de etiquetas seleccionada.

- 3 Faça um dos seguintes:
 - Introduza a referência do cartucho de etiquetas que pretende usar.
 - Percorra em deslocamento a lista de etiquetas e seleccione uma etiqueta específica.

- Selecione **Introd. proprieds. cartucho**. Ser-lhe-á pedido que selecione as propriedades da etiqueta que pretende criar.

Remover o papel protector da etiqueta

As etiquetas contínuas DYMO XTL™ têm um papel protector dividido fácil de retirar para uma fácil remoção do papel protector da etiqueta.



Não se aplica a etiquetas para tubo termoretráctil ou etiquetas pré-dimensionadas.

Para remover o papel protector das etiquetas contínuas

- 1 Localize a divisão no papel protector das etiquetas
- 2 Prenda suavemente a etiqueta ao longo do comprimento, dobrando em direcção do lado impresso da mesma. O papel protector da etiqueta destaca-se.
- 3 Retire cuidadosamente o papel protector da etiqueta.

Para remover o papel protector de etiquetas pré-dimensionadas

- ▶ Levante suavemente o canto da etiqueta e retire a etiqueta do papel protector.



Etiquetas contínuas

Figura 8

Retire a etiqueta do papel protector



Etiquetas pré-dimensionadas

Figura 9

Utilizar a impressora de etiquetas

Familiarize-se com as funcionalidades e teclas de função da impressora de etiquetas.



Figura 10

- | | | |
|--|--|--------------------------------|
| 1 Ligar/Desligar (Cancelar a impressão) | 7 Retrocesso/Eliminar | 13 Maiúsculas |
| 2 Página Inicial | 8 Voltar | 14 Navegação |
| 3 Imprimir/Opções de impressão | 9 Rodar/Alinhar | 15 Voltar |
| 4 Ecrã tátil | 10 Barra de espaços | 16 Nova etiqueta/Limpar |
| 5 Favoritos | 11 Tamanho do texto/Estilo do texto | 17 OK |
| 6 Guardar | 12 Shift | |

Teclado

Além das teclas alfanuméricas, várias teclas de função disponibilizam um rápido acesso às funcionalidades da impressora de etiquetas.

Alimentação

A tecla  liga e desliga a alimentação. Premir  também cancela a impressão. Para poupar carga da bateria, o ecrã escurece após trinta segundos de inactividade e a impressora de etiquetas passa para o modo em espera após três minutos de inactividade. A impressora de etiquetas desliga-se automaticamente após cerca de mais dez minutos de inactividade.

Pode alterar o período de tempo em que a impressora de etiquetas permanece no modo em espera antes de se desligar automaticamente. Ver **Alterar o tempo da auto-desactivação** na página 44.

Para ligar a alimentação	Prima  .
Para ligar o ecrã quando no modo em espera	Prima qualquer tecla uma vez.
Para desligar a alimentação na totalidade	Prima ininterruptamente  durante cinco segundos.

Quando a impressora de etiquetas é desligada, a etiqueta e definições actuais são memorizadas para que possa continuar a trabalhar quando voltar a ligar a impressora de etiquetas.

A etiqueta e definições que está a editar actualmente serão perdidas se remover a bateria e desconectar o carregador da impressora de etiquetas.

Página Inicial

A tecla  efectua o retorno ao ecrã Página Inicial a qualquer altura. Consulte **Ecrã Página Inicial** na página 12 para mais informações acerca do ecrã Página Inicial.

Imprimir

A tecla  imprime a etiqueta exibida actualmente.

Para imprimir imediatamente	Prima  uma vez.
Para definir opções de impressão	Prima ininterruptamente  durante vários segundos.
Para cancelar a impressão	Prima  uma vez enquanto a impressora de etiquetas está a imprimir.

Shift

A tecla  quando usada com outra tecla selecciona a função ou símbolo impressos acima dessa tecla.

 + uma letra	Introduz uma letra maiúscula. Introduza uma letra minúscula se a opção Maiúsculas estiver activada.
 + um número	Insere o símbolo sobre o número seleccionado.
 + 	Abre a ferramenta Estilo. Ver Alterar o estilo do texto na página 32.



Abre a ferramenta Alinhar. Ver **Alinhar o texto** na página 33.

A tecla  também é usada com as teclas de navegação para seleccionar o texto numa caixa de texto. Ver **Teclas de navegação** na página 10.

Limpar

A tecla  limpa todo o texto e formatação de uma etiqueta ou remove o item seleccionado quando num ecrã de lista.

 no ecrã de edição da etiqueta	Apaga todo o texto e formatação deixando uma etiqueta em branco única.
 num ecrã de lista	Elimina uma etiqueta guardada. Elimina igualmente um modelo ou imagem adicionados por si. Não é possível eliminar as imagens ou modelos incluídos.

Guardar

A tecla  guarda as etiquetas que está actualmente a editar. Ver **Guardar etiquetas** na página 41.

Favoritos

A tecla  abre a lista de etiquetas e imagens que atribuiu previamente aos Favoritos.

Seleccionar uma etiqueta favorita	Abre o ficheiro dessa etiqueta no editor de etiquetas apropriado.
Seleccionar uma imagem favorita	Insere a imagem na etiqueta que está a ser editada na posição do cursor actual.

Voltar

A tecla  cancela uma acção ou sai de um menu sem efectuar uma selecção.

Prima  num ecrã de edição da etiqueta	Anula a última edição da etiqueta.
Prima  num ecrã Assistente	Recua uma página do ecrã Assistente.
Prima  numa lista ou menu	Avança um nível na lista ou menu.

Maiúsculas

A tecla  activa e desactiva as maiúsculas.

Maiúsculas activadas	Todas as letras inseridas serão maiúsculas. O indicador  surge na barra de estado.
Maiúsculas desactivadas	Todas as letras inseridas serão minúsculas.

Retrocesso

A tecla  elimina o carácter à esquerda do cursor. Elimina o objecto quando este é seleccionado.

OK

A tecla **OK** efectua uma selecção, como a escolha de uma aplicação de etiquetas, um ficheiro de etiquetas, uma imagem, um item da lista ou uma definição.



Teclas de navegação

Para a maioria das tarefas pode usar o ecrã táctil para interagir com a impressora de etiquetas. Porém, pode também usar as teclas de navegação da seguinte maneira:

Numa caixa de texto	<p>◀ ou ▶ move o cursor um carácter para a esquerda ou direita.</p> <p>▲ ou ▼ move o cursor para cima ou baixo uma linha. A pressão de qualquer canto da tecla de navegação move o cursor para o início ou fim da actual linha.</p> <p>⏪ + ◀ ou ▶ selecciona caracteres que comecem na posição do cursor para a direita ou esquerda.</p> <p>⏩ + ▲ ou ▼ selecciona caracteres que comecem na posição do cursor até à mesma posição na linha acima ou abaixo.</p> <p>⏩ + um canto da tecla de navegação selecciona caracteres que comecem na posição do cursor até ao início ou fim da caixa de texto.</p>
Numa etiqueta com múltiplas células como no caso de um painel de ligações	<p>◀ ou ▶ move o cursor uma célula para a esquerda ou direita. No fim da etiqueta, move o cursor para a etiqueta seguinte.</p>
Quando é seleccionada uma caixa de texto, imagem, código de barras ou forma	<p>Redimensiona ou move o objecto seleccionado em pequenos incrementos na direcção da tecla de navegação.</p> <p>Premir ⏩ com uma tecla de navegação redimensiona ou move o objecto em incrementos maiores.</p>
Nos menus e listas	<p>Use as teclas de navegação junto com OK para seleccionar um item.</p>

Ecã táctil

O ecrã táctil está dividido em três áreas:



Barra de estado

A barra de estado contém vários indicadores que apresentam informação da etiqueta, tipo de etiqueta, maiúsculas, ligação USB e estado da carga da bateria.



Estado da carga da bateria

O estado da carga da bateria é apresentado no canto superior direito do ecrã e apresenta o actual estado da carga da bateria.

	Nível de carga da bateria restante.
	Conectada ao carregador e a carregar. As barras movem-se da esquerda para a direita enquanto a carga está em curso.
	Carga da bateria muito fraca restante; é possível que não consiga imprimir.
	Bateria completamente descarregada ou em falta.

Ecrã Página Inicial

O ecrã Página Inicial contém todas as aplicações do editor de etiquetas. É aqui que começa a criar etiquetas para a sua aplicação específica.



O ecrã Página Inicial é apresentado enquanto prime a tecla  ao editar uma etiqueta; porém, a actual sessão de edição permanece activa no fundo. Selecciona  **Continuar a editar** para regressar à edição da etiqueta.

Ser-lhe-á solicitado que guarde a etiqueta se seleccionar uma nova aplicação de etiquetas e a etiqueta cuja edição está em curso ainda não tiver sido guardada.

Quando prime a tecla  estando num ecrã Menu ou Definições perderá quaisquer definições ou outras acções que não tenham ainda sido guardadas ou confirmadas.

O ecrã Página Inicial contém as seguintes três acções:

 Continuar a editar	Regressa à etiqueta que estava a editar antes de premir  .
 Abrir uma etiqueta guardada	Abre um ficheiro de etiqueta previamente guardado.
 Definições	Altere as definições da impressora de etiquetas.

Barra de acção

A barra de Acção debaixo de cada ecrã contém acções que são específicas da tarefa actual. Por exemplo, o ecrã Página Inicial contém as seguintes acções:



Toque num ícone para seleccionar essa acção.

Editor de etiquetas

Cada aplicação de etiquetas contém um editor personalizado para o tipo de etiquetas que está a criar. No fundo do editor de etiquetas encontram-se botões de funcionalidade que são activados quando essa funcionalidade está disponível com base no tipo e conteúdo da etiqueta.



Propriedades

Altere as propriedades para a etiqueta. Disponível para todos os tipos de etiquetas onde é possível personalizar as propriedades. Consulte as propriedades disponíveis para cada tipo de etiqueta em **Usar as aplicações de etiquetas** na página 15.



Inserir

Adicionar uma caixa de texto, um código de barras, um símbolo ou uma forma à etiqueta. Os objectos disponíveis dependem do tipo de etiqueta seleccionada. Ver **Trabalhar com objectos numa etiqueta** na página 35.



Serializar

Preencha automaticamente as etiquetas do painel ou crie automaticamente uma série de etiquetas únicas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.



Ir p/

Veja uma série de etiquetas, uma de cada vez. Apenas disponível quando o ficheiro actual contém mais do que uma etiqueta. Também é usado para localizar erros na etiqueta.



Anular ou refazer a acção anterior.



Aumentar ou diminuir o zoom sobre a etiqueta a ser editada. Seleccionar **Auto zoom** para redimensionar automaticamente a etiqueta para ela caber no ecrã.



Apresentar a etiqueta no modo de ecrã completo.

Usar o ecrã táctil

Na maioria das funções, interage com a impressora de etiquetas usando o ecrã táctil. Pode usar os dedos, ou um stylus plástico com uma ponta redonda, para tocar, toque duplo, prender e percorrer os itens no ecrã.

 Não pressione o ecrã táctil com um objecto rígido, afiado ou pontiagudo.



Tocar	Para seleccionar uma acção ou objecto. Para mover o cursor no texto. Para seleccionar um objecto que pode ser então movido ou redimensionado.
Toque duplo	Para seleccionar uma palavra, editar um código de barras, alterar uma forma ou objecto de imagem.
Arrastar	Para seleccionar mais ou menos texto num objecto de texto. Para mover o texto ou um objecto seleccionados.
Percorrer	Para consultar em deslocamento menus, listas e passos do assistente. Para apresentar aplicações de etiquetas adicionais ou etiquetas que estão fora do ecrã.

Navegar as etiquetas

Pode consultar cada etiqueta quando um ficheiro de etiquetas contém mais do que uma etiqueta. Pode também localizar e fixar as etiquetas com erros antes de imprimir.

Para consultar etiquetas

- 1 No editor de etiquetas, toque em  **Ir p/**.
- 2 Toque em **Etiquetas**.
- 3 Toque em **+** ou **-** para seleccionar a etiqueta que deseja ver. A etiqueta surge no editor.
- 4 Toque em **Concluído** quando terminar.

Para detectar erros

- 1 No editor de etiquetas, toque em  **Ir p/**.
- 2 Toque em **Erros**.
- 3 Toque em **+** ou **-** para seleccionar a etiqueta com o erro que quer resolver. A etiqueta surge no editor.
- 4 Toque em **Concluído** quando terminar.

Usar as aplicações de etiquetas

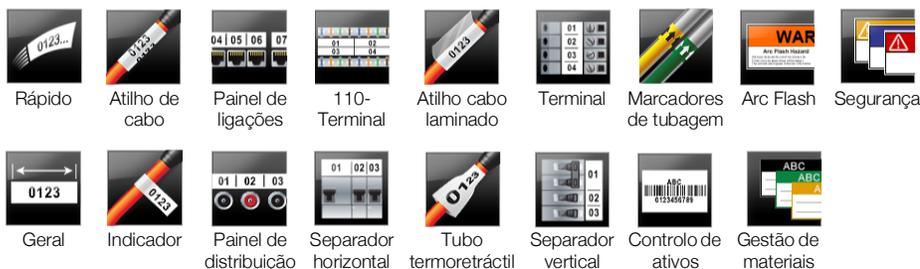
A impressora de etiquetas inclui várias aplicações de etiquetas que facilitam a criação de uma etiqueta para o seu trabalho específico.

As aplicações de etiquetas apropriadas para o cartucho de etiquetas actualmente introduzido aparecem à esquerda dessas aplicações de etiquetas que não são compatíveis.



Um símbolo de advertência  surge quando uma aplicação de etiquetas e o actual cartucho de etiquetas não correspondem.

As seguintes aplicações de etiquetas estão disponíveis para o seu trabalho de etiquetagem específico e são descritos detalhadamente nesta secção:



 Não pode criar e guardar etiquetas para aplicações que não são compatíveis com o cartucho de etiquetas actualmente introduzido removendo o cartucho e deixando o compartimento de etiquetas vazio. Porém, certifique-se de que introduz o cartucho de etiquetas correcto antes de tentar imprimir.

Esta secção descreve cada aplicação de etiquetas e as propriedades da etiqueta que pode alterar para personalizar a sua etiqueta.

Predefinir as propriedades das etiquetas

A maioria dos editores de etiquetas contém um assistente que o guia através das propriedades que devem ser definidas sempre que cria uma etiqueta. Para as etiquetas que usar frequentemente, pode evitar ser orientado através do assistente definindo as propriedades definidas para esse tipo de etiqueta.

Para predefinir as propriedades da etiqueta

- 1 Toque em  no editor de etiquetas.
- 2 Toque numa propriedade e altere a definição conforme apropriado.
- 3 Toque em **Predefinir** no fundo do ecrã de propriedade.
- 4 Toque em **Predefinir** novamente para confirmar.

Quando voltar a seleccionar a aplicação da etiqueta em questão não terá de definir as propriedades inicialmente. Pode alterar as propriedades de uma etiqueta individual a qualquer altura seleccionando .

Pode sempre limpar quaisquer propriedades predefinidas da etiqueta que definiu para uma aplicação de etiquetas. Ver **Restaurar as predefinições da aplicação de etiquetas** na página 48.



Etiqueta rápida

A etiqueta Rápida é uma etiqueta simples só de texto. Não é necessário definir quaisquer propriedades para começar. À medida que adiciona ou elimina texto, o comprimento da etiqueta muda automaticamente para caber o texto.



Por predefinição encontra-se já incluída um objecto de texto na etiqueta. Não é possível adicionar códigos de barras, imagens e formas, e não é possível criar múltiplas etiquetas usando a serialização.



Toda a formatação de texto pode ser aplicada a esta etiqueta. A formação do texto aplica-se a todo o texto na etiqueta. Para aplicar a formatação do texto a apenas parte do texto, crie uma etiqueta geral.

As etiquetas rápidas podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Contorno etiq	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. 	Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Igualar Inicial/Final	Sim - O espaço em branco é igual no início e no fim da etiqueta. (Predefinição) 	Não - Não é adicionado nenhum espaço em branco no final da etiqueta.

Para criar uma etiqueta rápida

- 1 Toque em  **Rápido** no ecrã Página Inicial.
- 2 Adicione texto e formatação.



Etiqueta geral

O editor Etiqueta Geral não tem formatação ou modelos especiais associados a ele. Para criar um desenho personalizado, pode adicionar texto, imagens, formas ou um código de barras. Consulte **Trabalhar com objectos numa etiqueta** na página 35 para obter mais informação.

Por predefinição, só está disponível um objecto de texto no centro da etiqueta.



Este tipo de etiqueta permite objectos de caixa de texto, código de barras, imagem e forma.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.



Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas gerais podem ser impressas em etiquetas contínuas bem como pré-dimensionadas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Orientação etiq.	Horizontal (Predefinição) 
	Vertical   A alteração da orientação da etiqueta remove todo o conteúdo na mesma e cria uma nova etiqueta em branco.
Comprimento da etiqueta 	Mínimo: 25,4 mm (1") Esta propriedade só está disponível para cartuchos de etiquetas contínuas. Ao seleccionar uma etiqueta pré-dimensionada não é possível alterar o seu comprimento da etiqueta.
Contorno etiq 	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Igualar Inicial/Final 	Sim - O espaço em branco é igual no início e no fim da etiqueta. (Predefinição) Não - Não é adicionado nenhum espaço em branco no final da etiqueta. Esta propriedade só está disponível para cartuchos de etiquetas contínuas.

Para criar uma etiqueta geral

- 1 Toque em  **Geral** no ecrã Página Inicial.
- 2 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 3 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para painel de ligações

O editor de Painel de Ligações permite-lhe rapidamente criar uma etiqueta que pode ser aplicada a comunicação de dados e painéis de ligações. Cada etiqueta pode conter até 99 portas e pode dividir as portas em grupos iguais.



Um objecto de texto já foi adicionado para cada porta. Não é possível adicionar códigos de barras, imagens e formas a uma etiqueta para painel de ligações.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se a todas as portas na etiqueta e a todas as etiquetas no ficheiro. Quando selecciona a opção **Auto-ajustar texto** para o tamanho da letra, o texto em cada porta é automaticamente redimensionado para caber nessa porta. Pode ver as diferenças no tamanho do texto para cada porta.



Use a serialização para preencher automaticamente as portas. Uma nova etiqueta é criada quando todas as portas são preenchidas na etiqueta actual. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para painel de ligações podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Números de porta	Número de portas - máximo de 99 portas Em grupos de - O número de portas disponível por grupo é determinado pelo número de portas seleccionado para que cada grupo seja igual.
Configuração da etiqueta	Contínuo - Imprime grupos de portas como uma etiqueta contínua.  Separado - Imprime cada grupo de portas como uma etiqueta separada.  (Predefinição)
Dimensões	Distância centro a centro - Distância do centro de uma porta até ao centro da próxima porta. Mínimo: 5/32" (3,8 mm) Máximo: 20" (508 mm)  Espaço livre do grupo - Distância entre grupos de portas quando uma etiqueta contínua é seleccionada. Mínimo: 1/64" (0,4 mm) Máximo: 20" (508 mm) 
Linhas separadoras	Sim - Imprime uma linha separadora entre cada porta. (Predefinição)  Não - Não imprime uma linha separadora entre cada porta.
Contorno etiq	Sim - Mostrar contorno da etiqueta.  Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)

Crie uma etiqueta para painel de ligações com um modelo desenhado previamente ou introduzindo as propriedades da etiqueta manualmente. Consulte **Transferir ficheiros** na página 50 para mais informações acerca da transferência dos mais recentes modelos do computador.

Para usar um modelo de painel de ligações

- 1 Toque em  **Painel de ligações** no ecrã Página Inicial.
- 2 Toque em **Aplicar modelo**.
- 3 Selecciono o modelo que quer usar.
- 4 Adicione texto e formatação.

Para criar uma etiqueta para painel de ligações manualmente

- 1 Toque em  **Painel de ligações** no ecrã Página Inicial.
- 2 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 3 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para indicador

A etiqueta para indicador é uma de várias etiquetas específicas para gestão de cabos. A etiqueta para indicador é constituída por dois segmentos correspondentes que, quando enrolados em torno de um cabo, formam um indicador que permite apresentar os mesmos lados de ambos os lados.



Uma caixa de texto é adicionada automaticamente à etiqueta. Pode adicionar objectos adicionais de caixa de texto, imagem, forma ou código de barras a uma etiqueta para indicador.

ABI O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.

 Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para indicador podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas. Uma linha tracejada vertical é impressa no centro da parte de atilho da etiqueta para o ajudar a facilmente centrar a etiqueta no cabo.

 As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Tipo e diâmetro do cabo 	Tipo de cabo: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ ou Personalizado Diâmetro: Disponível quando a opção Personalizado é seleccionada para o Tipo de cabo. Mínimo: 4 mm (5/32") Máximo: 50,8 mm (2")
Comprimento do indicador 	Mínimo: 11,1 mm (7/16") Máximo: 254 mm (10")
Contorno etiq 	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)

Para criar uma etiqueta para indicador

- 1 Toque em  **Indicador** no ecrã Página Inicial.
- 2 Faça um dos seguintes:
 - Selecciono o tipo de cabo.
 - Toque em **Personalizado** e depois seccione o diâmetro do cabo.
- 3 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 4 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para atilho cabo laminado

A etiqueta para atilho cabo laminado é uma de várias etiquetas específicas para gestão de cabos. Esta etiqueta contém dois segmentos: um segmento para o conteúdo da etiqueta e um segmento transparente, com suporte adesivo, que se enrola em torno do cabo cobrindo o conteúdo impresso para durabilidade.



Uma caixa de texto é adicionada automaticamente à etiqueta. Pode adicionar objectos adicionais de caixa de texto, imagem, forma ou código de barras a uma etiqueta para atilho cabo laminado.

ABI O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.

As etiquetas para atilho cabo laminado só podem ser impressas usando cartuchos de etiquetas para Fio laminado/Atilhos pré-dimensionadas.

 Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

 As propriedades da etiqueta para atilho cabo laminado baseiam-se no cartucho de etiquetas seleccionado e não podem ser alteradas.

Para criar uma etiqueta para atilho cabo laminado

- 1 Toque em  **Atilho cabo laminado** no ecrã Página Inicial.
O editor apresenta uma nova etiqueta em branco com base no cartucho de etiquetas introduzido. Ser-lhe-á pedido que seleccione um cartucho de etiquetas caso não se encontre introduzido nenhum cartucho de etiquetas.
- 2 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para atilho de cabo

A etiqueta para atilho de cabo é uma de várias etiquetas específicas para gestão de cabos. O conteúdo da etiqueta para atilho de cabo é repetido várias vezes verticalmente para poder ser lido de qualquer ângulo quando a etiqueta é enrolada em torno do cabo.

 Uma caixa de texto é adicionada automaticamente à etiqueta. Não é possível adicionar objectos adicionais de caixa de texto, código de barras, imagem e forma a uma etiqueta para atilho de cabo.

ABI O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto na etiqueta.



Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para atilho de cabo podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Tipo e diâmetro do cabo **Tipo de cabo:** CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ ou Personalizado

Diâmetro - Disponível quando a opção Personalizado é seleccionada para o Tipo de cabo.

Mínimo: 4 mm (5/32")

Máximo: 50,8 mm (2")

Texto repetido **Repetições automáticas** (predefinição) = O número de repetições é determinado pelo tamanho da etiqueta.

Mínimo de 4 repetições.

Seleccionado pelo utilizador: Mínimo: 1; Máximo: 20

Para criar uma etiqueta para atilho de cabo

- 1 Toque em  **Atilho de cabo** no ecrã Página Inicial.
- 2 Faça um dos seguintes:
 - Seleccione o tipo de cabo.
 - Toque em **Personalizado** e depois seleccione o diâmetro do cabo.
- 3 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 4 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para tubo termoretráctil

A etiqueta para tubo termoretráctil é uma de várias etiquetas específicas para gestão de cabos. As etiquetas para tubo termoretráctil podem ser impressas em quaisquer etiquetas de tipo tubo termoretráctil contínuas ou pré-dimensionadas.



Um objecto de texto é adicionado automaticamente à etiqueta. Pode adicionar objectos adicionais de caixa de texto, código de barras, imagem ou forma a etiquetas para tubo termoretráctil.

ABT O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.



Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

A tabela seguinte ajudará à escolha da largura correcta da etiqueta para a sua aplicação.

Tamanho do tubo termoretráctil	Diâmetro do cabo mínimo	Diâmetro do cabo máximo	Mínimo AWG	AWG máximo
6 mm (1/4")	1,24 mm (0,05")	3,50 mm (0,14")	16	7
12 mm (1/2")	3,00 mm (0,12")	7,20 mm (0,28")	8	1
24 mm (1")	5,50 mm (0,22")	14,50 mm (0,57")	3	4/0+
54 mm (2")	11,50 mm (0,46")	32,30 mm (1,27")	3	4/0+
54 mm (2 1/8")	11,50 mm (0,46")	32,30 mm (1,27")	3	4/0+

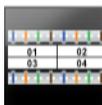


As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Orientação etiq.	Horizontal (Predefinição) abc Vertical abc ↓ A alteração da orientação da etiqueta remove todo o conteúdo na mesma e cria uma nova etiqueta em branco.
Comprimento da etiqueta	Mínimo: 31,75 mm (1 1/4") Predefinição: 50,8 mm (2")
Contorno etiq.	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Igualar Inicial/Final	Sim - O espaço em branco é igual no início e no fim da etiqueta. (Predefinição) Não - Não é adicionado nenhum espaço em branco no final da etiqueta. Esta propriedade só está disponível quando usar cartuchos de etiquetas contínuas.

Para criar uma etiqueta para tubo termoretráctil

- 1 Toque em **Tubo termoretráctil** no ecrã Página Inicial.
- 2 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 3 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para 110-Terminal

A etiqueta para 110-terminal é uma de várias etiquetas específicas para vários dispositivos de comunicação de dados. Introdz dados num dos três formatos de terminal predefinidos dependendo do tipo de terminal seleccionado.



Um objecto de texto é adicionado automaticamente a cada bloco de terminais. Não é possível adicionar objectos de caixa de texto, código de barras, imagem e forma às etiquetas para 110-terminal.

ABI O tamanho e estilo do texto aplicam-se a todos os terminais na etiqueta e a todas as etiquetas no ficheiro. Quando selecciona a opção **Auto-ajustar texto** para o tamanho da letra, o texto em cada porta é automaticamente redimensionado para caber nesse terminal. Pode ver as diferenças no tamanho do texto para cada bloco de terminais.

 Use a serialização para preencher automaticamente os blocos de terminais. Uma nova etiqueta é criada quando todos os blocos de terminais são preenchidos na etiqueta actual. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para 110-terminal podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.

 As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Tipo de terminal	C4-4 par - Grau de dados C4-4 par - Grau de voz C5-5 par - Grau de voz
Linhas separadoras 	Sim - Imprime uma linha separadora entre cada terminal. Não - Não imprime uma linha separadora entre cada terminal. (Predefinição)
Contorno etiq 	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)

Para criar uma etiqueta para 110-terminal

- 1 Toque em  **110-Terminal** no ecrã Página Inicial.
- 2 Selecciona um tipo de terminal.
- 3 Adicione texto a cada bloco de terminais.
- 4 Adicione texto a cada terminal



Etiqueta para disjuntor separador horizontal

A etiqueta para disjuntor separador horizontal é um dos dois tipos de etiquetas usadas numa caixa de disjuntores. Ver **Etiqueta para disjuntor separador vertical** na página 23.

 Um objecto de texto é adicionado automaticamente a cada disjuntor. Não é possível adicionar objectos adicionais de caixa de texto, código de barras, imagem e forma a etiquetas para separador horizontal.

ABI O tamanho e estilo do texto aplicam-se a todos os disjuntores na etiqueta e a todas as etiquetas no ficheiro. Quando selecciona a opção **Auto-ajustar texto** para o tamanho da letra, o texto em cada porta é automaticamente redimensionado para caber nesse disjuntor. Pode ver as diferenças no tamanho do texto para cada disjuntor.

 Use a serialização para preencher automaticamente os disjuntores. Uma nova etiqueta é criada quando todos os disjuntores são preenchidos na etiqueta actual. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para disjuntor separador horizontal podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Dimensões disjuntor	Número de separadores - Máximo: 99 disjuntores Larg disjuntor - Mínimo: 6,35 mm (1/4"); Máximo: 126,9 mm (5")
Multipl. disjuntores	Multiplicador para cada disjuntor. Máximo: 4 É possível introduzir em incrementos de 0,5, tais como 2,5, 3,5, etc.
Contorno etiq 	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Linhas separadoras 	Sim - Imprime uma linha separadora entre cada disjuntor. (Predefinição) Não - Não imprime uma linha separadora entre cada disjuntor.
Igualar Inicial/Final 	Sim - O espaço em branco é igual no início e no fim da etiqueta. (Predefinição) Não - Não é adicionado nenhum espaço em branco no final da etiqueta.

Para criar uma etiqueta para disjuntor separador horizontal

- 1 Toque em  **Separador horizontal** no ecrã Página Inicial.
- 2 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 3 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 4 Adicione texto a cada terminal



Etiqueta para disjuntor separador vertical

A etiqueta para disjuntor separador vertical é um dos dois tipos de etiquetas usadas numa caixa de disjuntores. Ver **Etiqueta para disjuntor separador horizontal** na página 22.



Um objecto de texto é adicionado automaticamente a cada disjuntor. Não é possível adicionar objectos adicionais de caixa de texto, código de barras, imagem e forma a etiquetas para separador vertical.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se a todos os disjuntores na etiqueta e a todas as etiquetas no ficheiro. Quando selecciona a opção **Auto-ajustar texto** para o tamanho da letra, o texto em cada porta é automaticamente redimensionado para caber nesse disjuntor. Pode ver as diferenças no tamanho do texto para cada disjuntor.



Use a serialização para preencher automaticamente os disjuntores. Uma nova etiqueta é criada quando todos os disjuntores são preenchidos na etiqueta actual. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para disjuntor separador vertical podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Dimensões disjuntor	Número de separadores - Máximo: 99 disjuntores Alt disjuntor - Mínimo: 6,35 mm (1/4"); Máximo: 126,9 mm (5")
Pólos do disjuntor	Número de pólos para cada disjuntor. Máximo: 3
Contorno etiq 	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Linhas separadoras 	Sim - Imprime uma linha separadora entre cada disjuntor. (Predefinição) Não - Não imprime uma linha separadora entre cada disjuntor.
Igualar Inicial/Final 	Sim - O espaço em branco é igual no início e no fim da etiqueta. (Predefinição) Não - Não é adicionado nenhum espaço em branco no final da etiqueta.

Para criar uma etiqueta para disjuntor separador vertical

- 1 Toque em  **Separador vertical** no ecrã Página Inicial.
- 2 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 3 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 4 Adicione texto a cada terminal



Etiqueta para bloco de terminais

As etiquetas para bloco de terminais são criadas especificando a orientação (vertical ou horizontal), o número de terminais e a altura do bloco de terminais.



Um objecto de texto é adicionado automaticamente a cada bloco de terminais. Não é possível adicionar objectos de caixa de texto, código de barras, imagem e forma às etiquetas para bloco de terminais.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se a todos os terminais na etiqueta e a todas as etiquetas no ficheiro. Quando selecciona a opção **Auto-ajustar texto** para o tamanho da letra, o texto em cada porta é automaticamente redimensionado para caber nesse bloco de terminais. Pode ver as diferenças no tamanho do texto para cada bloco de terminais.



Use a serialização para preencher automaticamente os blocos de terminais. Uma nova etiqueta é criada quando todos os blocos de terminais são preenchidos na etiqueta actual. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para bloco de terminais podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Orientação etiq.	Vertical (Predefinição)
	Horizontal
A alteração da orientação da etiqueta remove todo o conteúdo na mesma e cria uma nova etiqueta em branco.	
Dimensões do terminal	Número de terminais. Máximo: 99 terminais Altura do terminal. Mínimo: 3,8 mm (5/32"); Máximo: 508 mm (20")
Contorno etiq.	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Linhas separadoras	Sim - Imprime uma linha separadora entre cada terminal. (Predefinição) Não - Não imprime uma linha separadora entre cada terminal.
Igualar Inicial/Final	Sim - O espaço em branco é igual no início e no fim da etiqueta. Não - Não é adicionado nenhum espaço em branco no final da etiqueta. (Predefinição)

Para criar uma etiqueta para bloco de terminais

- 1 Toque em **Terminal** no ecrã Página Inicial.
- 2 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 3 Adicione texto a cada bloco de terminais.
- 4 Adicione texto a cada terminal

Etiqueta para controlo de ativos



As etiquetas para controlo de ativos são criadas com modelos pré-desenhados. A lista de modelos disponíveis baseia-se no cartucho de etiquetas seleccionado. Consulte **Transferir ficheiros** na página 50 para mais informações acerca da transferência dos mais recentes modelos do computador.



Podem editar quaisquer objectos de texto, código de barras, imagem ou forma na etiqueta mas não pode editar os modelos para adicionar ou eliminar objectos.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.



Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para controlo de ativos podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas ou pré-dimensionadas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Comprimento da etiqueta 	Mínimo: 25,4 mm (1") Esta propriedade só está disponível para cartuchos de etiquetas contínuas. Se seleccionar uma etiqueta pré-dimensionada não é possível alterar o seu comprimento da etiqueta.
Contorno etiq 	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Igualar Inicial/Final 	Sim - O espaço em branco é igual no início e no fim da etiqueta. Não - Não é adicionado nenhum espaço em branco no final da etiqueta. (Predefinição) Disponível apenas quando é seleccionado um cartucho de etiquetas contínuas.

Para criar uma etiqueta para controlo de ativos

- 1 Toque em  **Controlo de ativos** no ecrã Página Inicial.
- 2 Selecciona o modelo que quer usar.
- 3 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para painel de distribuição

As etiquetas para painel de distribuição são criadas especificando um número de conectores e a distância centro a centro entre cada conector.



Um objecto de texto é adicionado automaticamente a cada conector. Não é possível adicionar objectos adicionais de caixa de texto, código de barras, imagem e forma às etiquetas para painel de distribuição.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se a todos os conectores na etiqueta e a todas as etiquetas no ficheiro. Quando selecciona a opção **Auto-ajustar texto** para o tamanho da letra, o texto em cada porta é automaticamente redimensionado para caber nesse conector. Pode ver as diferenças no tamanho do texto para cada conector.



Use a serialização para preencher automaticamente os conectores. Uma nova etiqueta é criada quando todos os conectores são preenchidos na etiqueta actual. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para painel de distribuição podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Dimensões painel 	Número de conectores. Máximo: 99 conectores Distância centro a centro - Distância do centro de um conector até ao centro do próximo conector. Mínimo: 3,8 mm (5/32") Máximo: 508 mm (20")
Contorno etiq 	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Linhas separadoras 	Sim - Imprime uma linha separadora entre cada conector. (Predefinição) Não - Não imprime uma linha separadora entre cada conector.

Para criar uma etiqueta para painel de distribuição

- 1 Toque em  **Painel de distribuição** no ecrã Página Inicial.
- 2 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 3 Adicione texto a cada conector.
- 4 Adicione texto a cada terminal



Etiqueta para gestão de materiais

As etiquetas para Gestão de Materiais são criadas com modelos pré-desenhados. A lista de modelos disponíveis baseia-se no cartucho de etiquetas seleccionado. Consulte **Transferir ficheiros** na página 50 para mais informações acerca da transferência dos mais recentes modelos do computador.



Podem adicionar ou editar quaisquer objectos de texto, código de barras, imagem ou forma na etiqueta mas não pode editar o modelo para adicionar ou eliminar objectos.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.



Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.

As etiquetas para gestão de materiais só podem ser impressas em etiquetas de 19 mm (3/4") e mais largas contínuas ou pré-dimensionadas.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Contorno etiq 	Sim - Mostrar contorno da etiqueta. Não - Ocultar contorno etiq. (Predefinição)
Igualar Inicial/ Final 	Sim - O espaço em branco é igual no início e no fim da etiqueta. Não - Não é adicionado nenhum espaço em branco no final da etiqueta. (Predefinição) Disponível apenas quando é seleccionado um cartucho de etiquetas contínuas.

Para criar uma etiqueta para gestão de materiais

- 1 Toque em  no ecrã Página Inicial.
- 2 Selecciono o modelo que quer usar.
- 3 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para marcadores de tubagem

As etiquetas para marcadores de tubagem são criadas usando esquemas predefinidos e podem ser impressas em qualquer tipo de etiquetas contínuas.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.



Um objecto de texto é adicionado automaticamente a cada conector. Não é possível adicionar objectos adicionais de caixa de texto, código de barras, imagem e forma a etiquetas para marcadores de tubagem.

Não é possível usar a funcionalidade de serialização com etiquetas para marcadores de tubagem.



As propriedades de etiquetas que pode definir são:

Configuração da etiqueta	ASME A13.1 01
	ASME A13.1 02
	ASME A13.1 03
	ASME A13.1 04
	Outro 01
	Outro 02
Direcção do fluxo	Esquerda - Seta colocada à esquerda do texto.
	Direita - Seta colocada à direita do texto.
	Ambos - Setas colocadas em ambos os lados do texto.
Diâmetro do tubo 	Mínimo: 19 mm (3/4") (predefinição)
	Máximo: 254 mm (10")

Para criar uma etiqueta para marcadores de tubagem

- 1 Toque em  **Marcadores de tubagem** no ecrã Página Inicial.
- 2 Cumpra os passos para configurar a sua etiqueta.
- 3 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para Arc Flash

As etiquetas para Arc flash são criadas com modelos pré-desenhados. A lista de modelos disponíveis baseia-se no cartucho de etiquetas seleccionado. Consulte **Transferir ficheiros** na página 50 para mais informações acerca da transferência dos mais recentes modelos do computador.



O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.



Pode adicionar objectos adicionais de caixa de texto, código de barras, imagem ou forma à etiqueta.



Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.



Não é possível definir quaisquer propriedades para as etiquetas para Arc flash porque são impressas em modelos predefinidos.

Para criar uma etiqueta para Arc flash

- 1 Toque em  **Arc Flash** no ecrã Página Inicial.
- 2 Selecciono o modelo que quer usar.
- 3 Adicione texto e formatação.



Etiqueta para segurança

As etiquetas para segurança são criadas com modelos pré-desenhados. A lista de modelos disponíveis baseia-se no cartucho de etiquetas seleccionado. Consulte **Transferir ficheiros** na página 50 para mais informações acerca da transferência dos mais recentes modelos do computador.

ABT

O tamanho e estilo do texto aplicam-se ao texto actualmente seleccionado. Se não for seleccionado nenhum texto, o tamanho e estilo aplicam-se a todo o texto na caixa de texto.



Pode adicionar objectos de caixa de texto, código de barras, imagem ou forma à etiqueta.



Use a serialização para criar automaticamente uma série de etiquetas. Ver **Criar uma série de etiquetas** na página 40.



Não é possível definir quaisquer propriedades para as etiquetas para segurança porque são impressas em modelos predefinidos.

Para criar uma etiqueta para segurança

- 1 Toque em  **Segurança** no ecrã Página Inicial.
- 2 Selecciono o modelo que quer usar.
- 3 Adicione texto e formatação.

Alterar as Aplicações de etiquetas

Após criar as etiquetas numa aplicação de etiquetas, pode passar para uma aplicação de etiquetas diferente. Em alguns casos, ser-lhe-á pedido se quer reutilizar os dados da aplicação anterior.

Para algumas aplicações de etiquetas, pode querer criar mais do que um tipo de etiqueta usando os mesmos dados. Por exemplo, criou uma etiqueta de painel de ligações de 24 portas e também quer criar 24 etiquetas de atilhos de cabos para colocar nos cabos. A funcionalidade de recuperação de dados permite-lhe mudar de aplicação de etiquetas e recuperar os dados para a nova aplicação.

Consulte **Alterar a definição de recuperar dados** na página 44 para alterar a predefinição.



A recuperação de dados não está disponível para aplicações de etiquetas.

Para alterar a aplicação de etiquetas

- 1 Prima **Página inicial**.
- 2 Selecciono a nova aplicação de etiquetas.
Uma caixa de diálogo Recuperar dados surge se a função de recuperação de dados estiver disponível para a aplicação em questão.
- 3 Selecciono uma das seguintes opções:
 - **Recup uma vez** - Recuperar os dados da etiqueta anterior só desta vez. Ser-lhe-á pedido sempre que a recuperação de dados estiver disponível.
 - **Recup. sempre** - Recuperar sempre os dados da etiqueta anterior. A partir de agora os dados serão sempre recuperados para a nova etiqueta quando possível.
 - **Não agora** - Não recupere dados desta vez. Ser-lhe-á pedido sempre que a recuperação de dados estiver disponível.

- **Nunca recup.** - Nunca lhe será pedido para recuperar dados.

4 Seleccione **Continuar**.

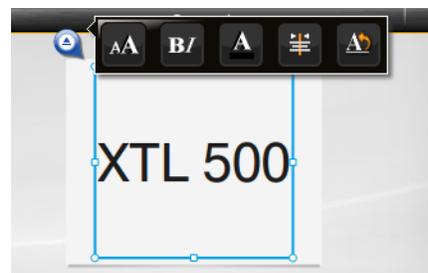
A nova aplicação de etiquetas será preenchida com os dados recuperados.

Editar e formatar texto nas etiquetas

Pode formatar o texto numa caixa de texto no ecrã táctil ou usando o teclado. As instruções nesta secção fornecem ambas as opções quando aplicável.

Esta secção descreve o seguinte:

- Alterar o tamanho e estilo do texto
- Rodar e alinhar o texto
- Inserir pontuação, símbolos e caracteres especiais
- Criar uma etiqueta vertical



Editar texto

O número de linhas de texto que pode inserir numa etiqueta depende do tamanho do texto e largura da etiqueta. Se o texto for demasiado grande ou adicionar demasiadas linhas, surgirá um ícone de aviso ⚠ bem como uma mensagem de erro quando tentar imprimir.

Pode mover a posição do cursor e seleccionar um ou mais caracteres numa caixa de texto usando o ecrã táctil ou teclado. Consulte **Teclas de navegação** na página 10 para mais informações acerca da movimentação do cursor e selecção do texto com o teclado.

Para editar texto numa caixa de texto

- ▶ Toque uma vez numa caixa de texto e adicione texto com o teclado.
- ▶ Prima ↵ para adicionar uma nova linha.
- ▶ Toque em 🗨 para apresentar a barra de ferramentas Formatação.

Também é possível aplicar os formatos de texto na lista de  **Propriedades**.

Alterar o tamanho do texto

Pode seleccionar o tamanho da letra do texto ou pode ter o texto dimensionado automaticamente para caber no espaço disponível na etiqueta.

Consulte cada tipo de etiqueta em **Usar as aplicações de etiquetas** na página 15 para obter informações acerca da aplicação das alterações do tamanho do texto a esse tipo de etiqueta.

Para alterar o tamanho do texto



- 1 Seleccione algum texto.
Selecione a caixa de texto para aplicar o tamanho a todo o texto.
- 2 Toque em 🗨 e .
Ou prima  no teclado.
A ferramenta Tamanho da letra surge.
- 3 Seleccione um tamanho da letra na lista ou toque em **Auto-ajustar texto**.

Também pode introduzir um tamanho directamente na caixa **Tamanho da letra**.

B/I Alterar o estilo do texto

Pode adicionar negrito, itálico e sublinhado ao texto. Também pode adicionar uma caixa em torno de todo o texto na caixa de texto seleccionado.

Consulte **Usar as aplicações de etiquetas** na página 15 para mais informações acerca da aplicação das alterações do estilo do texto a cada tipo de etiqueta.

Para alterar o estilo do texto.



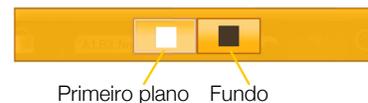
- 1 Seleccione algum texto.
Seleccione a caixa de texto para aplicar o estilo a todo o texto.
- 2 Toque em  e .
Ou prima  +  no teclado.
A ferramenta Estilo do Texto.
- 3 Toque um ou mais estilos.

A Alterar a cor do texto

Pode alterar a cor do texto na etiqueta desde a cor do primeiro plano até à cor do fundo. Isto pode ser útil ao colocar objectos em camada. Por exemplo, se adicionar um objecto de forma rectangular e quiser colocar texto em contraste sobre o topo do rectângulo.

Para alterar a cor

- 1 Seleccione uma caixa de texto.
- 2 Toque em  e .
A ferramenta Cor do texto surge.
- 3 Toque na cor do texto seleccionado.



A ↵ Rodar o texto

O texto na etiqueta pode surgir horizontal ou verticalmente. Também pode rodar o texto em incrementos de 90 graus.

Para rodar o texto

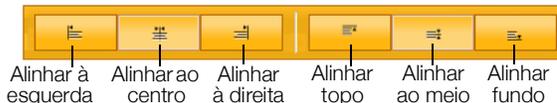


- 1 Seleccione uma caixa de texto.
- 2 Toque em  e .
Ou prima  no teclado.
A ferramenta Orientação do texto surge.
- 3 Seleccione uma orientação e/ou uma rotação.

Consulte **Criar uma etiqueta vertical** na página 34 para criar uma etiqueta vertical.

Alinhar o texto

É possível alinhar o texto na etiqueta à esquerda, centro ou direita, vertical e horizontalmente.



Para alinhar o texto

- 1 Seleccione uma caixa de texto.
- 2 Toque em  e .
- Ou prima  +  no teclado.
A ferramenta Alinhamento do Texto surge.
- 3 Toque num alinhamento.

Inserir pontuação

É possível inserir os caracteres da pontuação na sua etiqueta. Quando inserido, o carácter é tratado tal como qualquer outro texto.

Consulte **Símbolos** na página 59 para obter a lista completa dos caracteres de pontuação disponíveis.

Para inserir pontuação

- 1 Prima  + qualquer tecla numérica.
A ferramenta Símbolos surge.
- 2 Toque num carácter para introduzir esse carácter na etiqueta.
O carácter seleccionado actualmente é inserido na posição do cursor e a ferramenta Símbolos desaparece após alguns segundos.

Inserir símbolos

É possível inserir fracções e outros símbolos na sua etiqueta. Quando inserido, o símbolo torna-se um carácter e é tratado tal como o texto. Pode aplicar negrito e sublinhado à maioria dos símbolos.

Consulte **Símbolos** na página 59 para obter a lista completa dos símbolos disponíveis.

Para inserir um símbolo

- 1 No ecrã Editar, toque em .
- 2 Toque em **Símbolo** e uma categoria.
- 3 Toque no símbolo desejado para o adicionar à etiqueta na posição do cursor.

Os símbolos também pode ser inserido a partir da ferramenta Símbolos conforme descrito em **Inserir pontuação** acima.

Inserir caracteres internacionais

A impressora de etiquetas suporta o conjunto de caracteres latino alargado. De maneira semelhante ao uso de um telemóvel, premir uma tecla de letra apresentar todas as variações dessa letra.

A ordem na qual as variações surgem depende do idioma seleccionado. Por exemplo, se for seleccionado Francês como o idioma e premir ininterruptamente **a**, verá **à á â ã ä å** e por aí adiante ao longo de todas as variações disponíveis.

Para inserir um carácter

- 1 Prima ininterruptamente uma tecla alfanumérica.

A ferramenta Diacrítica surge e o carácter seleccionado é adicionado à etiqueta na posição do cursor.

- 2 Toque num carácter para introduzir esse carácter na etiqueta. O símbolo é inserido e a ferramenta Diacrítica desaparece após alguns segundos.



Criar uma etiqueta vertical

Pode criar uma etiqueta vertical com o texto numa orientação horizontal ou vertical. As instruções nesta secção destinam-se a um tipo de etiqueta geral.

Para criar uma etiqueta vertical

- 1 Toque em  **Geral** no ecrã Página Inicial.
 - 2 Selecciona **Vertical** como a orientação da etiqueta.
 - 3 Selecciona o comprimento da etiqueta.
 - 4 Adicione o seu texto e formatação.
 - 5 Prima  e .
- A ferramenta Orientação do texto surge.
- 6 Prima  para alterar o texto para uma orientação vertical.



Texto vertical numa etiqueta horizontal



Trabalhar com objectos numa etiqueta

Dependendo do tipo de etiqueta, pode adicionar uma caixa de texto, imagem, código de barras ou objectos de forma para personalizar a etiqueta.

Consulte **Usar as aplicações de etiquetas** na página 15 para obter uma descrição dos objectos que podem ser usados em cada tipo de etiqueta.

Alguns tipos de etiqueta possuem modelos pré-desenhados com objectos já implementados. Só precisa de adicionar o seu conteúdo. Quando começa uma nova etiqueta usando um modelo pré-concebido, pode adicionar ou editar objectos nessa etiqueta, mas não pode alterar o modelo original.



Inserir uma caixa de texto

Por predefinição, a maioria das etiquetas incluem pelo menos uma caixa de texto. Dependendo do tipo de etiqueta, pode adicionar caixas de texto adicionais. Consulte a descrição para cada tipo de etiqueta em **Usar as aplicações de etiquetas** na página 15 para determinar se pode adicionar caixas de texto adicionais a essa etiqueta.



Só pode adicionar uma segunda caixa de texto depois de introduzir texto na primeira caixa de texto.

Para inserir uma caixa de texto

- 1 Prima em  **Inserir** e seleccione **Texto**.
- 2 Mova ou redimensione a caixa de texto conforme desejado.
- 3 Adicione texto e formatação.



Inserir uma imagem

Pode adicionar uma ou mais imagens a alguns tipos de etiqueta. Consulte a descrição para cada tipo de etiqueta em **Usar as aplicações de etiquetas** na página 15 para determinar se pode adicionar imagens a essa etiqueta.

Várias imagens padrão encontram-se integradas na sua impressora de etiquetas. Também pode transferir imagens do computador para a impressora de etiquetas para uso nas suas etiquetas.

As categorias de imagem são:

Aviso	GHS
Obrigatório	WHMIS
Proibir	Eléctrico
Incêndio e Saída	ProAV
Primeiros socorros	Setas

Consulte **Imagens e símbolos** na página 56 para obter uma lista completa das imagens incluídas.

Uma categoria Personalizada é adicionada à lista de categorias quando tiver transferido imagens personalizadas do computador para a impressora de etiquetas.

Pode marcar imagens usadas frequentemente como Favoritos para fácil acesso. Consulte **Usar favoritos** na página 42 para obter mais informação.

Para inserir uma imagem

- 1 No ecrã Editar, toque em .
- 2 Seleccione **Imagem** e uma categoria em seguida.
- 3 Toque a imagem que quer inserir.
- 4 Mova ou redimensione a imagem conforme desejado.

Para alterar a imagem

- 1 Toque numa imagem e prima **OK**.
A lista das categorias da imagem surge.
- 2 Seleccione uma nova imagem.



Inserir um código de barras

A impressora de etiquetas pode gerar os seguintes tipos de códigos de barras.

Code 128	Codabar	EAN 8
Code 39	EAN 13	UPC A
Code 39 c/Mod 43	PDF 417	QR



Este Guia do Utilizador resume que compreende as diferenças entre os tipos de códigos de barras e tem um plano implementado para incorporar os códigos de barras na sua organização. Se precisar de mais informação acerca dos códigos de barras, estão disponíveis muitos excelentes manuais online, nas bibliotecas locais e livrarias.

O tipo de código de barras predefinido é Code 128. Pode escolher outro tipo como código de barras predefinido. Ver **Definição do código de barras predefinido** na página 47.

Pode adicionar um código de barras aos seguintes tipos de etiqueta: geral, indicador, tubo termoretráctil, fio laminado e atilho. É possível editar o código de barras se este já existir num modelo.

Por predefinição, o texto do código de barras surge debaixo do código de barras. Pode optar por apresentar o texto acima do código de barras ou ocultar o texto. A opção de apresentação do código de barras não está disponível para os códigos PDF 417 e QR.

Os códigos QR podem conter a seguinte informação:

- Só texto
- Telefone
- Email
- Mensagem de texto SMS
- URL da página da Web

Para adicionar um código de barras

- 1 No ecrã Editar, toque em  e depois **Código de barras**.
- 2 Selecciono o tipo de código de barras.
- 3 Opcionalmente, marque a caixa de verificação **Mostrar texto do código de barras** para mostrar ou ocultar o texto.
- 4 Introduza os dados de códigos de barras e toque em **Concluído**.
- 5 Mova ou redimensione o código de barras conforme desejado.

Para alterar a posição do texto no código de barras

- 1 Toque para seleccionar o código de barras e prima **OK**.
- 2 Certifique-se de que a caixa de verificação **Mostrar texto** está marcada.
- 3 Toque num dos seguintes:
 -  Texto acima cód barras
 -  Texto abaixo cód barras

Para editar um código de barras

- 1 Toque para seleccionar o código de barras e prima **OK**.
- 2 Selecciono a propriedade que quer alterar.
- 3 Altere as definições.
- 4 Selecciono **Concluído** quando concluir a edição do código de barras.

Inserir uma forma

Pode adicionar formas à etiqueta. A colocação em camadas de formas com texto ou imagens pode produzir desenhos altamente personalizados. Consulte **Organizar objectos** na página 39 para obter um exemplo.

Para adicionar uma forma

- 1 No ecrã Editar, toque em  e depois em **Forma**.
- 2 Toque numa forma para adicionar à etiqueta.
- 3 Mova e redimensione a forma conforme desejado.

Para alterar uma forma

- 1 Toque para seleccionar uma forma na etiqueta e prima **OK**.
- 2 Toque numa forma diferente.

Manipular objectos

Pode usar o ecrã táctil para seleccionar, redimensionar, mover, copiar, alinhar, organizar, posicionar e eliminar objectos.

Seleccionar um objecto

Um rebordo azul surge em torno do objecto quando um objecto é seleccionado. Se a etiqueta contiver mais do que um objecto, pode usar a ferramenta Selecção de objecto para mover o foco para cada objecto na etiqueta.

Para seleccionar um objecto



- ▶ Toque uma vez em qualquer objecto.
O objecto é seleccionado e a ferramenta Selecção de objecto surge.
- ▶ Se os objectos forem pequenos ou colocados em camadas, toque em  ou  na ferramenta Selecção de objecto para seleccionar o objecto pretendido.
- ▶ Prima  e seleccione os objectos adicionais para seleccionar mais do que um objecto.

Redimensionar um objecto

Pode redimensionar um objecto arrastando-o ou usando as teclas de navegação. O redimensionamento de uma caixa de texto só muda o tamanho do texto se tiver seleccionado a opção **Auto-ajustar texto**. O redimensionamento de um objecto de código de barras não altera o tamanho do mesmo.

Para redimensionar um objecto

- 1 Seleccione o objecto.
- 2 Faça um dos seguintes:
 - Arraste uma das pegas de redimensionamento nas partes laterais do objecto.
 - Prima  para redimensionar o objecto na direcção das setas.
 - Prima  +  para redimensionar o objecto em incrementos maiores.



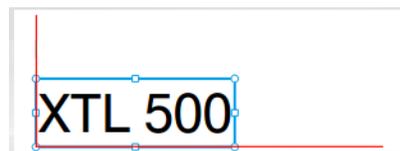
 Se o objecto for demasiado pequeno para redimensionar, toque em  para fazer primeiro o zoom sobre a etiqueta.

Mover um objecto

Pode mover um objecto arrastando-o ou usando as teclas de navegação. Uma barra vermelha surge quando alcança o rebordo da área editável da etiqueta. Consulte **Posicionar um objecto** na página 38 para obter mais informações acerca do posicionamento de um objecto em relação ao rebordo da etiqueta.

Para mover um objecto

- 1 Seleccione o objecto.
- 2 Faça um dos seguintes:
 - Arraste o objecto para uma nova localização.
 - Prima  para mover o objecto na direcção das setas.
 - Prima  +  para mover o objecto em incrementos maiores.



Posicionar um objecto

Pode posicionar um objecto em relação ao rebordo da etiqueta.

Para posicionar um objecto

- 1 Toque ininterruptamente no centro de um objecto.
O menu de manipulação do Objecto surge.



- 2 Toque em .
A sobreposição da Posição surge.
- 3 Toque numa opção de posição.

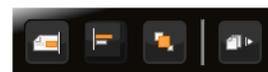


Alinhar objectos

Quando selecciona múltiplos objectos, pode alinhar os objectos na etiqueta vertical e horizontalmente.

Para alinhar objectos

- 1 Prima  e toque em múltiplos objectos.
- 2 Toque ininterruptamente no centro de um dos objectos.
O menu de manipulação do Objecto surge.
- 3 Toque em .
A sobreposição do Alinhamento surge.
- 4 Toque numa opção de alinhamento.



Pode seleccionar objectos adicionais enquanto a ferramenta Alinhamento é apresentada.

Organizar objectos

Pode colocar um objecto em frente ou atrás de outros objectos.

Para organizar objectos

- 1 Prima  e toque em múltiplos objectos.
- 2 Toque ininterruptamente no centro de um dos objectos.
O menu de manipulação do Objecto surge.
- 3 Toque em .
A sobreposição da Organização surge.
- 4 Toque numa opção de organização.



Pode seleccionar objectos adicionais enquanto a ferramenta Organização é apresentada.

Copiar um objecto

Pode copiar e colar um objecto na mesma etiqueta.

Para copiar um objecto

- 1 Toque ininterruptamente no centro de um objecto.
O menu de manipulação do Objecto surge.
- 2 Toque em  para expandir o menu.
- 3 Toque em .
O objecto é copiado para a área de transferência.
- 4 Toque ininterruptamente no local onde quer colar a cópia do objecto e toque em .
Uma cópia do objecto é colada na etiqueta.



Eliminar um objecto

 Não é possível eliminar todos os objectos em alguns tipos de etiqueta.

Para eliminar um objecto

- ▶ Selecione o objecto e prima .

 A1, B2...Nn

Criar uma série de etiquetas

Pode rapidamente criar uma série de etiquetas com a funcionalidade de serialização.

Para criar uma série:

- Selecione os caracteres a serializar.
- Defina o incremento: valor a aumentar para cada incremento na série.
- Defina a contagem: número de vezes a incrementar a série que cria novas células ou etiquetas dependendo do tipo de etiqueta que está a criar.

Pode usar a serialização para:

- Preencher automaticamente etiquetas com múltiplas células como as etiquetas para painel de ligações, disjuntor, painel de distribuição, 110-terminal ou terminal. As células são preenchidas por cada incremento na série. São criadas células adicionais, se necessário.
- Crie uma série de etiquetas incrementando os dados. É criada uma nova etiqueta para cada incremento na série.

Coloque o cursor numa caixa de texto que possa ser serializada ou selecione um código de barras para iniciar a serialização.

Pode seleccionar até cinco caracteres para serialização. Pode também optar por criar a série sequencialmente. (A1, A2, A3, B1, B2, B3...)

A serialização cria novas etiquetas ou, tal como no caso de uma etiqueta para painel de ligações, preenche as células existentes e, se necessário, cria novas etiquetas.

Pode ver a série à medida que adiciona e altera os valores.

Para criar uma série

- 1 No ecrã Editar, selecione . A ferramenta de Serialização surge no ecrã.
- 2 Arraste as pegas ou prima  e  para seleccionar o carácter a serializar. Prima  +  e , ou enquanto arrasta as pegas para expandir a selecção para incluir mais do que um carácter.
- 3 Selecione os valores para **Incrementar em** e **Contagem**.
- 4 Selecione **Próx carácter** e repita os passos 2 e 3 para serializar múltiplos caracteres simultaneamente.
- 5 Marque a caixa de verificação **Serializar sequencialmente** para serializar sequencialmente.
- 6 Selecione **Concluído** quando terminar.



O cursor é posicionado no fim da nova série após a conclusão da serialização.

Usar a biblioteca

Pode guardar as suas etiquetas na memória da impressora de etiquetas para as poder imprimir posteriormente ou usá-las como modelo de etiquetas do mesmo tipo no futuro. Pode também transferir etiquetas guardadas da impressora de etiquetas para o computador. Ver **Transferir ficheiros** na página 50.

Guardar etiquetas

Quando guarda etiquetas, todo o conteúdo e formatação são guardados, e atribuí um nome único ao ficheiro da etiqueta. A informação do cartucho de etiquetas é também guardada com a etiqueta.

Os seguintes caracteres não podem ser usados nos nomes dos ficheiros: > : " / \ | ? *

Para guardar etiquetas

- 1 Prima  no ecrã de edição da etiqueta.
- 2 Introduza um nome e prima **Guardar**.

Se a memória estiver cheia, ser-lhe-á pedido que elimine algumas etiquetas guardadas para poder guardar uma etiqueta nova.

Abrir etiquetas guardadas

A informação do cartucho de etiquetas é guardada com o ficheiro da etiqueta. É apresentada uma mensagem a perguntar se deseja alterar a selecção do cartucho de etiquetas se o cartucho de etiqueta actualmente presente na impressora de etiquetas não corresponder à informação da etiqueta guardada com a mesma.

Para abrir uma etiqueta guardada

- 1 Prima  no ecrã Página Inicial.
- 2 Seleccione o ficheiro da etiqueta que quer abrir.

Eliminar etiquetas guardadas

Pode libertar espaço de memória eliminando etiquetas que já não sejam necessárias.

Para eliminar etiquetas guardadas

- 1 Prima  no ecrã Página Inicial.
- 2 Seleccione a etiqueta que quer eliminar e prima .
- 3 Prima **Eliminar** para confirmar.

Usar favoritos

Atribua etiquetas guardadas e imagens que usa frequentemente aos Favoritos para um acesso rápido às mesmas

Para adicionar uma imagem aos Favoritos

- 1 No ecrã Editar, prima  e seleccione **Imagem**.
- 2 Navegue até à imagem pretendida e prima  no canto superior da imagem.
O  é realçado.

Para adicionar uma etiqueta guardada aos Favoritos

- 1 Prima  no ecrã Página Inicial.
- 2 Localize o ficheiro da etiqueta pretendido e prima  ao lado do nome do ficheiro.
O  é realçado.

Para usar uma etiqueta ou imagem dos Favoritos

- 1 Ao editar uma etiqueta, prima  e seleccione **Etiquetas** ou **Imagens**.
- 2 Prima o item que pretende usar.

Para remover um Favorito

- 1 Prima  e seleccione **Etiquetas** ou **Imagens**.
- 2 Localize o item que quer eliminar.
- 3 Prima **Remover dos favoritos**.
O  ao lado do item deixa de estar realçado.

Alterar as definições

Pode alterar as seguintes definições:

- **Alterar o idioma**
- **Alterar as unidades de medida**
- **Alterar a luminosidade do ecrã**
- **Alterar o tempo da auto-desactivação**
- **Alterar a definição de recuperar dados**
- **Definir opções de impressão**
- **Definição do código de barras predefinido**

Todas definições permanecem em vigor até as alterar novamente.

Pode também restaurar determinadas predefinições:

- **Restaurar as predefinições da aplicação de etiquetas**
- **Restaurar as predefinições de origem**

Alterar o idioma

A alteração da definição do idioma só afecta o texto e menus no ecrã.

Para alterar o idioma

- 1 Toque em  e seleccione **Idioma** no ecrã Página Inicial.
- 2 Seleccione um idioma e toque em **Concluído**.

O idioma é alterado imediatamente.

Alterar as unidades de medida

Pode optar por trabalhar em milímetros ou polegadas. A unidade de medida predefinida são polegadas.

Para alterar as unidades de medida

- 1 Toque em  e seleccione **Unidades de medida** no ecrã Página Inicial.
- 2 Seleccione **Polegadas** ou **mm** e toque em **Concluído**.

Alterar a luminosidade do ecrã

Pode alterar a luminosidade do ecrã para acomodar diferentes situações de iluminação.

Para alterar a luminosidade

- 1 Toque em  e seleccione **Luminosidade ecrã** no ecrã Página Inicial.
- 2 Arraste a barra deslizante para a esquerda ou direita para seleccionar o nível de luminosidade pretendido e toque em **Concluído**.

Alterar o tempo da auto-desactivação

Para poupar carga da bateria, o ecrã escurece após trinta segundos de inactividade e a impressora de etiquetas passa para o modo em espera após três minutos de inactividade. A impressora de etiquetas desliga-se automaticamente após mais dez minutos de inactividade.

Pode alterar o período de tempo em que a impressora de etiquetas permanece no modo em espera antes de se desligar automaticamente. Embora não recomendado, pode também definir a auto-desactivação para **Nunca**.

Para alterar o tempo de auto-desactivação

- 1 Toque em  e seleccione **Auto-desactiv** no ecrã Página Inicial.
- 2 Seleccione o número de minutos até a alimentação ser automaticamente desligada e toque em **Concluído**.

Alterar a definição de recuperar dados

Quando comuta de aplicações de etiquetas, os dados da etiqueta anterior podem por vezes serem usados na nova etiqueta. A recuperação de dados aplica-se a etiquetas só de texto.

Quando a recuperação de dados é possível e a definição de recuperação de dados é activada, serão disponibilizadas várias opções de recuperação:

- **Recup uma vez** - Recuperar dados da etiqueta anterior só esta vez. Ser-lhe-á pedido sempre que a recuperação de dados estiver disponível.
- **Recup. sempre** - Recupere sempre os dados da etiqueta anterior. A partir de agora os dados serão sempre recuperados para a nova etiqueta quando possível.
- **Não agora** - Não recupere dados desta vez. Ser-lhe-á pedido sempre que a recuperação de dados estiver disponível.
- **Nunca recup.** - Nunca lhe será pedido para recuperar dados.

Pode inverter esta definição quando escolhe **Recup. sempre** ou **Nunca recup.**

Para alterar a recuperação de dados

- 1 Seleccione  e toque em **Recuperar dados** no ecrã Página Inicial.
- 2 Seleccione **Sim** ou **Não** e toque então em **Concluído**.

Definir opções de impressão

Estão disponíveis várias opções de impressão para as etiquetas. Pode alterar as opções sempre que imprimir uma etiqueta ou pode guardar as opções que usa mais vezes como predefinições.

As opções que pode definir são:

- **Intervalo de impressão**
- **Número de cópias**
- **Agrupar**
- **Espelho**
- **Cortar etiquetas**
- **Alimentar**

Pode alterar estas opções de impressão de duas maneiras:

- Quando imprimir etiquetas: as opções aplicam-se a esse trabalho de impressão.
- Como predefinições através do menu Definições: as opções aplicar-se-ão a todos os trabalhos de impressão futuros. Se definir predefinições, ainda poderá assim poderá alterar as opções de impressão individualmente para uma etiqueta específica quando necessário.

Para alterar as opções de impressão predefinidas

- 1 Toque em  e depois **Opções impr.** no ecrã Página Inicial.
- 2 Efectue as alterações pretendidas às opções de impressão.
- 3 Toque em **Concluído** quando terminar.

Estas definições serão as predefinições sempre que imprimir.

Para alterar estas definições para um trabalho de impressão individual, prima ininterruptamente  para apresentar o menu de opções de impressão.



Intervalo de impressão

Ao trabalhar com múltiplas etiquetas, pode optar por imprimir todas as etiquetas, a etiqueta actual ou gama de etiquetas.

Esta definição não é guardada com o ficheiro da etiqueta.

Para definir o intervalo de impressão

- 1 Prima ininterruptamente  para apresentar o menu das opções de impressão.
- 2 Seleccione **Intervalo de impressão**.
- 3 Seleccione o intervalo que quer imprimir.
- 4 Toque em **Concluído** e, em seguida, .



Número de cópias

Pode imprimir até 99 cópias da mesma etiqueta simultaneamente.

Esta definição não é guardada com o ficheiro da etiqueta.

Para definir o número de cópias a imprimir

- 1 Prima ininterruptamente  para apresentar o menu das opções de impressão.
- 2 Seleccione **Cópias**.
- 3 Seleccione o número de cópias a imprimir.
- 4 Toque em **Concluído** e, em seguida, .

Após terminar a impressão, o número de cópias para imprimir regressa ao valor predefinido.



Agrupar

Por predefinição as etiquetas são imprimidas agrupadas quando imprime múltiplas cópias de um grupo de etiquetas. Pode optar por não agrupar as etiquetas, se desejado. Se optar por imprimir as etiquetas normalmente, todas as cópias da primeira etiqueta são impressas antes do início da impressão da próxima etiqueta.

O seguinte exemplo apresenta três cópias de um grupo de três etiquetas impressas com e sem agrupamento.

Agrupado

A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

Não agrupado

A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103

Esta definição é guardada com o ficheiro da etiqueta.

Para desactivar o agrupamento

- 1 Prima ininterruptamente  para apresentar o menu das opções de impressão.
- 2 Seleccione **Agrupar** e, em seguida, **Não**.
- 3 Toque em **Concluído** e, em seguida, .



Espelho

A opção do espelho permite-lhe imprimir o conteúdo da etiqueta virado ao contrário, da direita para a esquerda, tal como veria o conteúdo da etiqueta num espelho.

002 JTX

Esta definição não é guardada com o ficheiro da etiqueta.

Para imprimir da direita para a esquerda

- 1 Prima ininterruptamente  para apresentar o menu das opções de impressão.
- 2 Seleccione **Espelho** e depois **Reflexo do conteúdo**.
- 3 Toque em **Concluído** e, em seguida, .



Cortar etiquetas

Ao imprimir múltiplas cópias, a impressora de etiquetas corta cada etiqueta à medida que a imprime.

Pode alterar esta definição de maneira a que a impressora de etiquetas imprima todas as etiquetas continuamente e as corte automaticamente após a conclusão da impressão. Uma marca de corte separadora da etiqueta é impressa entre cada etiqueta para indicar onde deve cortar a etiqueta manualmente.

Para escolher quando cortar múltiplas etiquetas

- 1 Prima ininterruptamente  para apresentar o menu das opções de impressão.
- 2 Seleccione **Cortar etiquetas**.
- 3 Seleccione uma das seguintes opções:
 - **Todas as etiquetas**
 - **Cada etiq.** (predefinição)
- 4 Toque em **Concluído** e, em seguida, .



Como a impressora de etiquetas XTL™ 500 não tem um cortador manual, o ecrã das opções de Impressão contém um botão **Cortar etiq** no fundo do ecrã que pode usar para cortar uma etiqueta manualmente a qualquer altura. Esta funcionalidade pode ser útil para cortar material da etiqueta indesejado no início de um novo cartucho de etiquetas.

Alimentar

Pode ser necessário alimentar material de etiquetas adicional antes de cortar uma etiqueta ou alimentar uma etiqueta que não avance devidamente da ranhura da saída da etiqueta.

Para alimentar a etiqueta

- 1 Prima ininterruptamente  para apresentar o menu das opções de impressão.
- 2 Toque em **Alim** para avançar a etiqueta em 1/4" (6 mm).

Definição do código de barras predefinido

O tipo de código de barras predefinido será introduzido automaticamente sempre que introduzir um código de barras numa etiqueta. O tipo de código de barras predefinido é o Code 128.

Para alterar o código de barras predefinido

- 1 Toque em  no ecrã Página Inicial.
- 2 Seleccione **Predefinições** e depois **Cód barras pred**.
- 3 Seleccione o tipo de código de barras a usar como predefinição e toque então em **Concluído**.

Restaurar as predefinições da aplicação de etiquetas

A partir de cada editor de etiquetas pode optar por definir as actuais propriedades como as propriedades predefinidas personalizadas para esse tipo de etiqueta. Ao definir propriedades predefinidas personalizadas evita ter de percorrer o assistente da aplicação de etiquetas sempre que cria esse tipo de etiqueta. Ver **Predefinir as propriedades das etiquetas** na página 15.

Use esta definição para remover as propriedades da etiqueta predefinidas personalizadas previamente definidas para uma aplicação de etiquetas.

Para restaurar as propriedades predefinidas da aplicação de etiquetas

- 1 Toque em  e seleccione **Predefinições** no ecrã Página Inicial.
- 2 Seleccione **Propr. etiq. predefinid.** e seleccione então a aplicação de etiquetas que quer repor.
Toque em **Repor todas propr. aplicação etiquetas** para restaurar todas as propriedades predefinidas da aplicação de etiquetas.
- 3 Toque em **Repor td** para confirmar no ecrã de confirmação.

Terá agora de definir as propriedades sempre que criar uma etiqueta para este tipo de etiqueta.

Restaurar as predefinições de origem

Pode remover quaisquer definições que tenha feito e restaurar as predefinições de origem da impressora de etiquetas. O restauro não remove as etiquetas guardadas, favoritos ou ficheiros transferidos.

Para alterar o restauro das predefinições de origem

- 1 No ecrã Página Inicial, toque em  e depois **Repor predefinições**.
- 2 Toque em **Repor** para confirmar no ecrã de confirmação.

Ligar a impressora de etiquetas ao computador

A impressora de etiquetas pode ser utilizada como dispositivo autónomo ou pode imprimir etiquetas directamente através do computador usando a versão mais recente do software DYMO ID™.

Recomendamos o uso do software DYMO ID™ para produzir volumes elevados de etiquetas.

Transferir e instalar o software DYMO ID™

Só deve ligar a impressora de etiquetas ao computador após a conclusão da instalação do software.

Para instalar o software

- 1 Transfira a mais recente versão do software DYMO ID™ do Web site da DYMO em support.dymo.com.
- 2 Cumpra as instruções no instalador.

Ligar a impressora de etiquetas ao computador

Ligue a impressora de etiquetas ao computador usando a conexão USB situada no lado esquerdo da impressora de etiquetas.

 Só deve ligar a impressora de etiquetas ao computador após a conclusão da instalação do software.

Para ligar a impressora de etiquetas ao computador

- 1 Levante a tampa do conector no lado esquerdo da impressora de etiquetas e rode para expor os conectores.
- 2 Ligue o cabo USB ao conector USB na impressora de etiquetas e a uma porta USB disponível no computador.



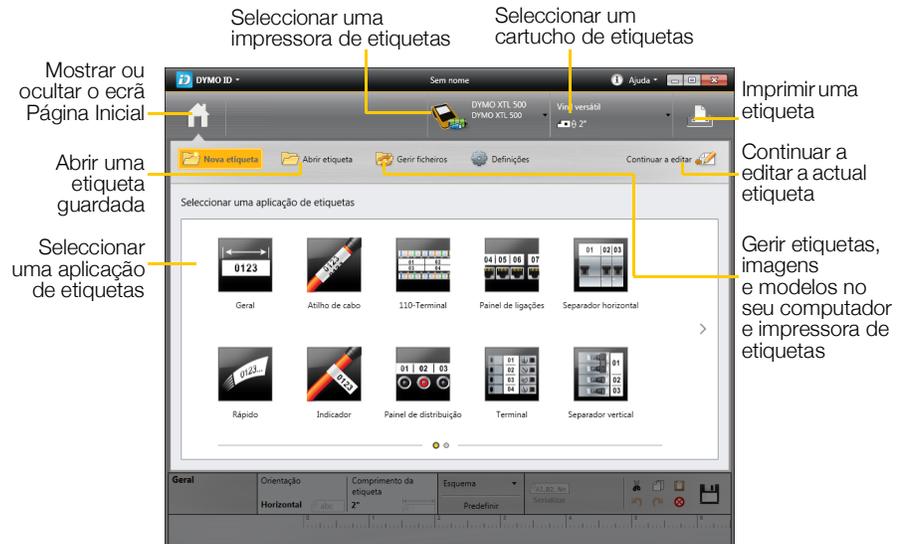
O ecrã da impressora de etiquetas exibe a mensagem **Ligado ao PC** e não poderá usar o teclado da impressora de etiquetas.

Sempre que ligar a impressora de etiquetas ao computador, o software DYMO ID™ é automaticamente iniciado.

Pode imprimir agora directamente através do software DYMO ID™ ou transferir etiquetas para a impressora de etiquetas para imprimir mais tarde.

Acerca do software DYMO ID

A figura seguinte apresenta algumas das principais funcionalidades disponíveis com o software DYMO ID™.



Para obter informações detalhadas sobre como usar o software, consulte a Ajuda online ou o DYMO ID™ *Guia do Utilizador*.

No menu Ajuda no software DYMO ID, pode consultar o seguinte:

- Ajuda do DYMO ID™
- DYMO ID™ *Guia do Utilizador*

Transferir ficheiros

Pode transferir os ficheiros e imagens da etiqueta para e da impressora de etiquetas através do software DYMO ID™. Pode também transferir os mais recentes modelos para a impressora de etiquetas.

Consulte a Ajuda online do software DYMO ID™ ou o Guia do Utilizador para obter informações completas acerca da transferência de ficheiros.

Actualização do software da impressora de etiquetas

Periodicamente, serão disponibilizadas actualizações para a impressora de etiquetas ou os modelos de etiqueta. Quando a impressora de etiquetas está ligada ao computador, receberá uma notificação do software DYMO ID™ quando estiver disponível uma actualização. Estas actualizações são concluídas através do software.

Só receberá uma notificação automática de uma actualização da impressora de etiquetas quando esta última estiver ligada ao computador.

Para verificar manualmente se estão disponíveis actualizações da impressora de etiquetas

- 1 No software DYMO ID, seleccione **Acerca das > impressoras de etiquetas** no menu DYMO ID.
- 2 Seleccione a impressora de etiquetas ligada.
- 3 Se estiver disponível uma actualização, cumpra as instruções quando fornecidas pelo software.
- 4 Desligue e ligue a alimentação novamente após a conclusão da actualização. Prima ininterruptamente  durante um mínimo de cinco segundos para assegurar que a alimentação está completamente desligada e o dispositivo não se encontra apenas no modo em espera.

Consulte a Ajuda online do software DYMO ID™ ou o Guia do Utilizador para obter mais informações acerca das actualizações do software ou modelos da impressora de etiquetas.

Cuidar da impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas foi concebida para lhe fornecer um serviço prolongado e sem problemas, necessitando apenas de manutenção ocasional.

Limpe a impressora de etiquetas regularmente para a manter a funcionar devidamente.

Uma ferramenta de limpeza encontra-se no interior da tampa do compartimento de etiquetas. A ferramenta tem duas almofadas; uma almofada de feltro para limpar a cabeça de impressão e uma almofada de esponja para limpar os sensores. Ver Figura 11.

Ferramenta de limpeza



Figura 11

Limpeza da impressora de etiquetas

- Limpe o teclado, ecrã e exterior da impressora de etiquetas usando um pano macio húmido.
- ⚠ Não coloque água ou qualquer outro líquido directamente sobre o ecrã ou teclado.
- Limpe o interior do compartimento de etiquetas com uma escova pequena e macia ou cotonete de algodão para remover partículas soltas.

Limpeza da cabeça de impressão

Limpe a cabeça de impressão para manter a impressão nítida e etiquetas planas. Use a ferramenta de limpeza fornecida com a impressora de etiquetas.

⚠ A cabeça de impressão é muito delicada, pelo que tenha cuidado ao limpar.

Para limpar a cabeça de impressão

- 1 Prima a patilha do compartimento de etiquetas e levante a tampa.
- 2 Remova o cartucho de etiquetas.
- 3 Remova a ferramenta de limpeza do interior da tampa do compartimento de etiquetas. Ver Figura 11.
- 4 Passe suavemente o lado com feltro da ferramenta sobre a cabeça de impressão. Ver Figura 12.
- 5 Substitua a ferramenta de limpeza, introduza o cartucho de etiquetas e feche a tampa.

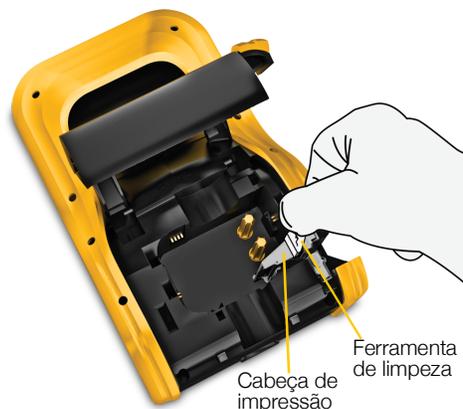


Figura 12

Limpeza da lâmina do cortador

Limpe a lâmina do cortador sempre que substituir o cartucho de etiquetas.

Para limpar a lâmina do cortador

- 1 Prima a patilha do compartimento de etiquetas e levante a tampa.
- 2 Remova o cartucho de etiquetas.
- 3 Prenda a alavanca de libertação no exterior da lâmina do cortador e puxe a lâmina directamente para cima para remover. Ver Figura 13.

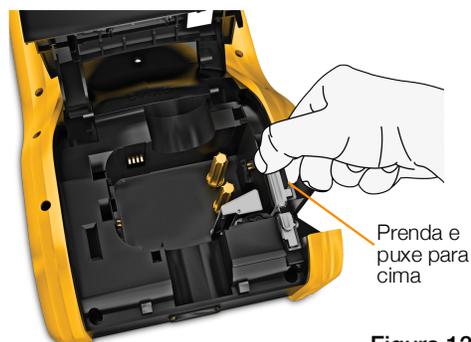


Figura 13

- 4 Coloque a lâmina do cortador sobre uma superfície plana com o lado da lâmina virado para cima. Ver Figura 14.
- 5 Use um cotonete de algodão e álcool para limpar ambos os lados da lâmina.

⚠ A lâmina do cortador é extremamente afiada. Tenha cuidado ao limpar.

- 6 Após limpar a lâmina, introduza o mecanismo do cortador novamente na impressora de etiquetas e prima até estar na sua devida posição.

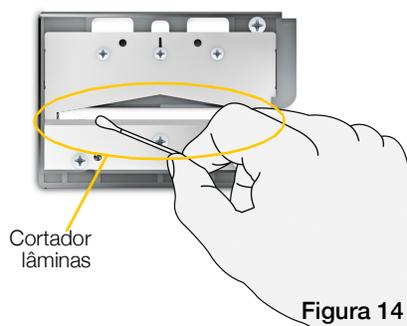


Figura 14

Limpeza dos sensores

Vários sensores no interior do compartimento de etiquetas necessitam de limpeza periódica para remover a poeira e outras partículas que se possam ter acumulado.

Para limpar os sensores

- 1 Prima a patilha do compartimento de etiquetas e levante a tampa.
- 2 Remova o cartucho de etiquetas.
- 3 Remova a ferramenta de limpeza do interior da tampa do compartimento de etiquetas.
- 4 Use a extremidade da esponja da ferramenta de limpeza para limpar suavemente os sensores usando um movimento para cima e baixo (não de lado a lado). Ver Figura 15 para localizações dos sensores.

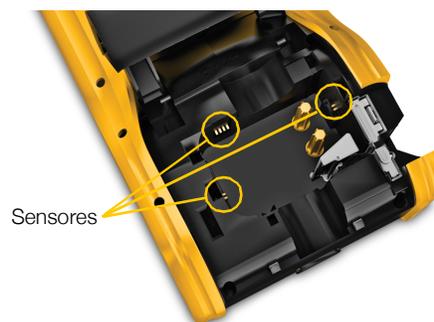


Figura 15

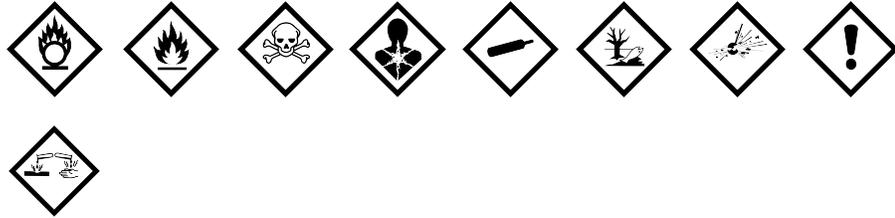
Resolução de problemas

Reveja o seguinte caso tenha algum problema com a impressora de etiquetas.

Problema/ Mensagem de erro	Solução
Fraca qualidade de impressão	<ul style="list-style-type: none">■ Conecte o carregador à impressora de etiquetas para recarregar a bateria. Ver Carregar a bateria na página 2.■ Limpe a cabeça de impressão. Ver Limpeza da cabeça de impressão na página 52.■ Certifique-se de que o cartucho de etiquetas está inserido devidamente.■ Substitua cartucho etiquetas.
As etiquetas estão a acabar Cartucho de etiquetas vazio	As etiquetas estão prestes a acabar Substitua cartucho etiquetas. A impressão será retomada a partir da última etiqueta impressa na totalidade
Fraco desempenho do cortador	<ul style="list-style-type: none">■ Limpe a lâmina do cortador. Ver Limpeza da lâmina do cortador na página 53.
A impressora de etiquetas não liga	<ul style="list-style-type: none">■ Prima ininterruptamente a tecla  durante um mínimo de cinco segundos.■ Certifique-se de que o carregador está conectado a uma tomada eléctrica operacional.■ Conecte o carregador à impressora de etiquetas para recarregar a bateria. Ver Carregar a bateria na página 2.
Tampa aberta	A tampa do cartucho de etiquetas está aberta. Feche a tampa do cartucho de etiquetas para continuar a impressão.
Cartucho de etiquetas em falta	Não foi detectado um cartucho de etiquetas na impressora de etiquetas. <ul style="list-style-type: none">■ Insira um cartucho de etiquetas. Caso esteja introduzido um cartucho de etiquetas, consulte Cartucho de etiquetas não reconhecido .
Cartucho de etiquetas não reconhecido	<ul style="list-style-type: none">■ Certifique-se de que o cartucho de etiquetas é compatível com a impressora de etiquetas e foi inserido correctamente.■ Certifique-se de que os contactos na impressora de etiquetas e no chip electrónico do cartucho de etiquetas não estão sujos. Ver Limpeza dos sensores na página 53.■ Se necessário, limpe o chip electrónico na parte lateral do cartucho de etiquetas com um cotonete com uma pequena quantidade de álcool.

Problema/ Mensagem de erro	Solução
Aplicação da etiqueta - incompatibilidade do cartucho de etiquetas	<p>Este erro pode ocorrer por vários motivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ O cartucho de etiquetas na impressora de etiquetas não é apropriada para a aplicação da etiqueta que está a tentar usar. ■ Não é possível imprimir a etiqueta com este cartucho de etiquetas. ■ O cartucho de etiquetas na impressora de etiquetas não corresponde à etiqueta que está a tentar imprimir. Neste caso, pode continuar a imprimir mas os resultados pode não corresponder à etiqueta que vê no editor de etiquetas.
Cortador ausente	<p>O mecanismo do cortador na impressora de etiquetas está em falta.</p> <p>Certifique-se de que o mecanismo do cortador está inserido devidamente. Consulte Limpeza da lâmina do cortador na página 53 para obter instruções acerca da remoção e substituição do mecanismo do cortador.</p>
Cortador encravado	<p>A lâmina do cortador não está a funcionar devidamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Limpe a lâmina do cortador. ■ Clique em Continuar na caixa de diálogo da mensagem de erro para limpar a condição de erro. <p>Consulte Limpeza da lâmina do cortador na página 53 para obter instruções acerca da remoção e substituição do mecanismo do cortador.</p>
Etiqueta encravada	<p>As etiquetas não estão a ser introduzidas devidamente na impressora de etiquetas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Alimente a etiqueta manualmente. Ver Alimentar na página 47. ■ Remova e reintroduza o cartucho de etiquetas.
Impressora de etiquetas sobreaquecida	<p>A impressora de etiquetas sobreaqueceu.</p> <p>Aguarde alguns minutos para a impressora de etiquetas arrefecer antes de retomar a impressão.</p>
Fich. inválido	<p>Não foi possível ler um ficheiro de etiqueta ou imagem. Elimine o ficheiro e transfira o ficheiro do computador novamente. Consulte Transferir ficheiros na página 50 para obter mais informação.</p>
Erro	<p>Uma mensagem de erro sem qualquer explicação significa que foi detectado um problema com a impressora de etiquetas mas não é possível fornecer mais informações.</p> <p>Desligue e ligue a impressora de etiquetas novamente.</p> <p>Contacte o Apoio ao Cliente em support.dymo.com se isto não resolver o problema.</p>
<p>Visite a secção de Suporte no Web site da DYMO em support.dymo.com se necessitar de assistência posterior.</p>	

GHS



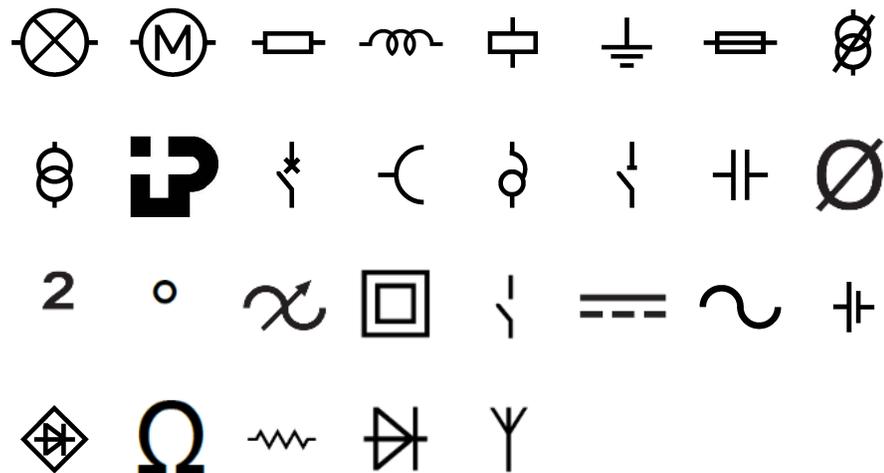
WHMIS

Os Símbolos de Perigosidade do WHMIS, <http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/occup-travail/whmis-simdut/symbols-signaux-eng.php>, Health Canada, 2011.

Reproduzidos com a autorização do Ministro de Obras Públicas e Serviços Governamentais do Canadá, 2012.



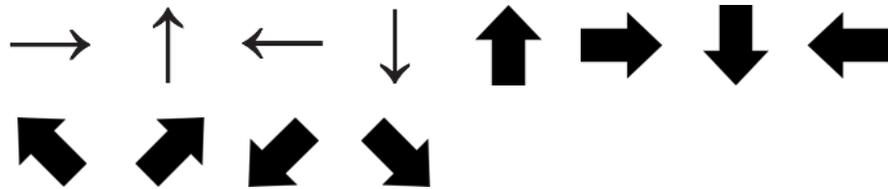
Eléctrico



Pro AV



Setas



Símbolos

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{3}{8}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{7}{8}$ $\frac{1}{3}$ $\frac{2}{3}$ %
, ; ' " . : / \ & _
! ¡ ? ¿ () [] { }
+ - * ÷ ± = ≠ ~ @ #
¢ \$ € £ ¥ < ≤ > ≥

Precauções de segurança para bateria de polímero de lítio

Typ akumulatora: LiPolymer 14.8V 2000mAh 29.6Wh

O manuseio inadequado da bateria recarregável de polímero de lítio pode causar fugas, calor, fumaça, explosão ou incêndio. Isso pode prejudicar o desempenho ou provocar falhas. Também pode danificar o dispositivo de protecção instalado na bateria. Isso pode danificar o equipamento ou provocar ferimentos nos utilizadores. Siga todas as instruções abaixo.

Perigo

- Use a bateria apenas na impressora de etiquetas XTL 500.
- Só é possível carregar a bateria enquanto esta estiver introduzida na impressora de etiquetas utilizando o carregador fornecido (19VDC/4,73A).
- Não conecte diretamente a uma tomada elétrica ou a carregadores que utilizam conexões para acendedores de cigarro.
- Não armazene a bateria junto de fogo ou no interior de um automóvel onde a temperatura possa ser superior a 60 °C.

Aviso

- Interrompa o carregamento da bateria se ele não for concluído dentro de três horas.
- Remova imediatamente a bateria do dispositivo ou carregador da bateria e interrompa o uso se a bateria emitir um odor, gerar calor, perder a coloração ou ficar deformada, ou parecer anómala de qualquer maneira durante o uso.



Cuidado

- Não utilize a impressora de etiquetas ou a bateria num local que gere eletricidade estática.
- Utilize a impressora de etiquetas apenas à temperatura ambiente.
- A bateria só pode ser carregada a uma temperatura entre +10°C–35°C.
- A bateria só pode ser descarregada dentro da faixa de temperatura de -10 °C a 60 °C.
- Use apenas uma bateria da marca DYMO.

Informações ambientais

O equipamento que você adquiriu requer a extração e o uso de recursos naturais para sua produção. Ele pode conter substâncias perigosas para a saúde e para o meio ambiente.

Para evitar a disseminação dessas substâncias no meio ambiente e para diminuir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos a utilização de sistemas de descarte apropriados. Esses sistemas reutilizam ou reciclam a maioria dos materiais dos equipamentos em final de vida, de uma maneira adequada ao meio ambiente.

O símbolo da lixeira cruzada existente no equipamento indica que você deve usar esses sistemas.



Se você necessitar de mais informações sobre recolha, reutilização e reciclagem deste produto, contacte a administração local ou regional de resíduos.

Você também pode contactar a DYMO para obter mais informações sobre o desempenho ambiental dos nossos produtos.